


il comune di  
**scandiano**

periodico d'informazione  
dell'amministrazione comunale



**Musica protagonista  
a Scandiano:  
Uri Caine,  
Enrico Rava,  
Stefano Bollani**

- SCANDIANO HA LA PEDEMONTANA
- NASCE LA COMPAGNIA DELLA SPERGOLA
- ESTATE COI VENERDÌ IN FESTA!



GIUGNO 2011

## sommario

- 4 IL DISTRETTO HA LA PEDEMONTANA
- 6 L'ANGOLO DELLA STRADA
- 7 ORDINANZA DI SGOMBERO SUL TRESINARO
- 8 APPROVAZIONE PSC
- 10 RISULTATI REFERENDUM
- 11 GRANDI NOMI DELLA MUSICA
- 13 APPUNTAMENTI DELL'ESTATE
- 16 WOW, SPETTACOLO RIUSCITO!
- 17 NASCE LA COMPAGNIA DELLA SPERGOLA
- 18 ENOTECA REGIONALE IN ROCCA
- 19 AL CONAD DAI PRATI DI CASA!
- 20 PRODI E MELLONI A SCANDIANO
- 21 MANCUSO AL GOBETTI
- 22 TABACCO NEMICO
- 23 FESTIVAL DEI CORTI
- 24 SCANDIANO SEMPRE PIÙ EUROPEA!
- 25 IN 100 SVEDESI A SCUOLA
- 26 10 ANNI DEL CENTRO STUDI
- 27 CONSIGLI IN BIBLIOTECA
- 28 GRUPPI CONSILIARI
- 30 ATLETICA PROTAGONISTA!
- 31 ANDOM AL BOSCO

## colophon

Il Comune di Scandiano  
Periodico di informazione dell'Amministrazione comunale  
PROPRIETÀ: Amm. comunale di Scandiano Aut. Trib. RE n. 314 del 09/03/72  
DIRETTORE RESPONSABILE: Emilio Guidetti  
REDAZIONE: Valeria Montanari  
CHIUSO IN REDAZIONE: 15/06/2011  
FOTOGRAFIE: centro stampa, archivio comunale  
PROGETTO GRAFICO: Bob Rontani adv/servizio comunicazione Comune di Scandiano  
IMPAGINAZIONE E PUBBLICITÀ: Kaiti expansion srl (RE)  
tel. 0522.924196 - fax 0522.232317 - www.kaiti.it  
STAMPA: Industria Grafica Editoriale Pizzorni (CR)  
Il periodico comunale è consultabile e scaricabile sul sito  
www.comune.scandiano.re.it

### EDITORIALE

# Si alla Pedemontana, ora al lavoro per la bretella di Bosco!

Oggi Scandiano ha la Pedemontana. Questo progetto infrastrutturale che il nostro Distretto aspettava oramai da trent'anni è diventato realtà nello scorso mese di maggio: un risultato importante, decisivo, che avvicina le comunità di Scandiano e Casalgrande e fa del comparto ceramico la porta est della provincia reggiana alla città capoluogo di Reggio Emilia. Certo è importante interrogarsi sui tempi coi quali la pubblica amministrazione ha intrapreso e realizzato questa opera: la mia risposta è semplice, sono inaccettabili. La crisi, la percezione del nostro territorio in un contesto che è globale, la competizione sui mercati dei nostri prodotti, sono elementi che non "perdonano" i ritardi del sistema pubblico di questo Paese. Paghiamo tutti, e paghiamo un prezzo significativo che non possiamo permetterci. E' giunto inoltre il momento di portare a compimento come sistema reggiano anche il nodo di collegamento tra la Pedemontana e la ex statale 467, per tagliare fuori dal traffico i centri abitati di Pratissolo e Bosco: il tavolo di lavoro che è stato istituito negli scorsi mesi deve chiudersi, scegliendo il progetto più adatto a individuare un sistema ottimale per la mobilità in quest'area. Dopo l'ampio percorso tenuto in questo anno di lavoro del tavolo ci sono tutte le condizioni per individuare il tracciato migliore e iniziare a realizzare il progetto e contestualmente a trovare i finanziamenti necessari a realizzarlo. In questo modo, con la connessione alla tangenziale di Fogliano, l'asse di collegamento tra il Distretto ceramico e Reggio Emilia sarà definitivamente completato, per un traffico



più fluido, più sicuro, con tempi di percorrenza più "sostenibili". Scandiano e il Distretto – che si qualificano come uno dei più strategici poli produttivi della provincia - meritano queste opere da tempo e ne auspichiamo la veloce realizzazione.

Il Sindaco di Scandiano  
**Alessio Mammi**

“ È importante impegnarsi sui tempi coi quali la PA ha intrapreso quest'opera ”

ISTITUZIONI

# Scandiano, ora è possibile la diretta web in consiglio

Approvato anche un ODG a sostegno del Prefetto di Reggio Emilia

Lo scorso 31 maggio, si è tenuto il Consiglio comunale di Scandiano durante il quale tra gli altri punti all'ordine del giorno sono passati all'unanimità due rilevanti documenti. Ha visto infatti la sua conclusione l'importante percorso di approfondimento e riorganizzazione che ha interessato lo Statuto comunale, il Regolamento del Consiglio comunale e delle commissioni, e l'introduzione della Disciplina delle riprese audiovisive. La commissione affari generali che si è occupata di mettere a punto un percorso auditivo, di vaglio di vari regolamenti, e poi di aggiornamento dei vari testi di autoregolamentazione, e ha impiegato una cinquantina di sedute per portare a compimento questo risultato che vede prospettarsi il potenziamento del lavoro delle commissioni, di pari passo con norme più severe circa le presenze dei commissari. Sono inoltre state riviste norme che vanno nella direzione dell'ammodernamento delle comunicazioni ai consiglieri e che concorrono al risparmio di spese per l'ente. Infine si è proceduto a stilare il disciplinare per la regolamentazione di sedute del consiglio comunale via web. Il Sindaco Mammi ha provveduto a ringraziare il lavoro della commissione e del presidente Nironi,

per la serietà con la quale si è provveduto a migliorare il funzionamento dei consessi politici della città, grazie ai nuovi regolamenti.

E' stato inoltre approvato all'unanimità un ordine del giorno presentato dal Partito Democratico a favore della legalità e in appoggio al lavoro del Prefetto di Reggio Emilia, Antonella De Miro, anche alla luce dei recenti accadimenti in provincia che hanno visto la sospensione di diverse attività imprenditoriali e il ritiro dei certificati antimafia. Nei diversi interventi è emersa la necessità di contrastare i fenomeni di irregolarità attraverso un percorso largamente condiviso, anche tra le forze politiche. "E' evidente - ha concluso il Sindaco di Scandiano Alessio Mammi - che oggi la criminalità organizzata, anche al Nord, non si manifesta più soltanto tramite l'usura o lo strozzinaggio: quando si sente di commissariamenti di Comuni, è chiaro che le infiltrazioni hanno colpito nel cuore del governo locale, ed è un fatto estremamente grave. Ritengo che i due pilastri della lotta alla criminalità siano le forze dell'ordine e la magistratura: è compito dello Stato conferire loro i giusti strumenti per poter contrastare con efficacia i fenomeni criminali e mafiosi".



La possibilità di trasmettere in streaming le sedute del Consiglio Comunale rappresenta, oltre che l'attuazione di una precisa delibera del Consiglio approvata all'unanimità, un modo per avvicinare i cittadini all'attività istituzionale dei loro rappresentanti e più in generale all'attività politica e amministrativa. Mi auguro che tale opportunità serva anche ad incrementare la partecipazione degli scandianesi ai processi decisionali dell'amministrazione comunale.

**Marco Ferri**  
Presidente Consiglio  
Comunale Scandiano

*Peter Pan*  
ristorante - pizzeria

Specialità marinare e pesce fresco tutti i giorni

Cucina innovativa

Pizza al metro

*"Ogni giovedì musica dal vivo con ricco buffet"*

Via Brolo Sotto, 2 - Tel. 0522 984736 - P.IVA 01494560350  
CHIOZZA DI SCANDIANO - Cell. 331 2094154  
e-mail: ristorantepeterpan@fastwebmail.it  
CHIUSO IL MARTEDI

**ELETTRO**  
**2000**  
L'ENERGIA  
AL TUO SERVIZIO

installazione impianti elettrici e fotovoltaici

siamo presenti in via Fattori, 14  
Chiozza di Scandiano (RE)  
tel. 0522 984294 - fax 0522 986589  
[info@elettro-2000.net](mailto:info@elettro-2000.net)



## INFRASTRUTTURE

# Il Distretto ha la Pedemontana

## Inaugurato il collegamento che unisce i comuni di Scandiano e Casalgrande

**Costata in tutto 28,7 milioni, unisce Scandiano e Casalgrande come variante della Sp 476R. Presenti i sindaci Rossi e Mammi, la Presidente della Provincia Masini ed il Presidente della Regione Vasco Errani**

Lo scorso mese di maggio è stata inaugurata la Pedemontana tra Scandiano e Casalgrande. Con la sua apertura al traffico viene completato un asse fondamentale per la viabilità della nostra provincia che consente di razionalizzare la Sp 467R, l'ex Statale da alcuni anni di competenza della Provincia di Reggio Emilia.

Molte le persone presenti nei due appuntamenti in programma, prima nella Sala del Consiglio comunale di Scandiano per la proiezione del video di presentazione ed i saluti delle istituzioni, poi a Casalgrande, allo svincolo di via Fiorentina, dove è avvenuto il taglio del nastro, con gli interventi dei Sindaci di Scandiano e Casalgrande, Alessio Mammi ed Andrea Rossi, della Presidente della Provincia di Reggio Emilia, Sonia Masini, del Presidente della Regione Emilia-Romagna, Vasco Errani, dell'assessore provinciale alle Infrastrutture, Alfredo Gennari, e del Capo compartimento Anas di Bologna, Fabio Arcoleo. Presente l'assessore regionale alla Mobilità, Alfredo Peri.

Grazie a 27,2 milioni di euro di investimenti, più 1,5 milioni di euro per



"L'inaugurazione della Pedemontana è per i territori un risultato importante, perché questo tracciato ci permette di portar fuori buona parte del traffico, soprattutto pesante, dai centri urbani di Scandiano e Casalgrande. E' un intervento che era stato pensato molto tempo fa, e che solo oggi, dopo diversi anni tra progettazione e lavori, vede il suo compimento: in quest'ottica è necessaria una riflessione sui tempi di risposta della Pubblica Amministrazione sulle realizzazioni infrastrutturali, perché questo esempio serva a spronarci, ciascuno per le proprie competenze e responsabilità, a fare meglio e a cercare di dare risposte al territorio con maggiore rapidità".



"Il tracciato era stato inserito tra gli strumenti di pianificazione dell'area sin dal 1978, quando il distretto delle ceramiche ha iniziato ad espandersi fino a diventare un'eccellenza nel mondo per i prodotti che esporta - ha detto il sindaco di Casalgrande, Andrea Rossi - È una fortuna poter essere il primo cittadino che può inaugurare una strada come questa, a cui hanno lavorato prima di me sindaci come Lanfranco Fradici e, soprattutto, Luciano Branchetti". Rossi ha precisato come la Pedemontana permette di colmare "la cesura costituita dalla statale, che taglia in due il comune di Casalgrande, frenando un pieno sviluppo".



le opere di mitigazione acustica, i 5,5 km di strada che collegano Chiozza di Scandiano allo Scalo ferroviario di Dinazzano di Casalgrande, permetteranno di liberare dal traffico i centri abitati, consentendo a tutti di viaggiare in sicurezza e garantendo alle imprese servizi migliori e più competitività.

È stata un'opera complessa e impegnativa, attesa a lungo anche a causa di alcuni imprevisti che hanno ritardato i lavori, ma portata a termine grazie all'impegno di Anas, della Provincia di Reggio Emilia, dei Comuni di Casalgrande e Scandiano e della Regione Emilia-Romagna.

La Provincia ha progettato e ad appaltato – per un importo di 1 milione e mezzo di euro – una serie di barriere fono-assorbenti, realizzate con le tecniche più moderne ed efficienti, anche dal punto di vista della sicurezza. A queste si sono aggiunte opere di mitigazione ambientale, a conferma dell'attenzione che da sempre viene data all'inserimento paesaggistico delle nuove infrastrutture.

“È stata un'opera attesa da anni – ha detto la Presidente della Provincia di Reggio Emilia, Sonia Masini – per la cui realizzazione è servito l'impegno di più generazioni di amministratori locali. La strada unisce due importanti comunità, in cui si è sviluppato un distretto di eccellenza in regione e nel mondo, quello delle ceramiche. Non resta che il completamento dell'asse di intermodalità con Reggio Emilia, per cui è stato istituito dalla Provincia un tavolo di lavoro affinché questo polo sia più vicino alla città. Il punto, però, è che serve più chiarezza da parte del Governo,

che taglia le risorse per il completamento di queste opere importanti per i cittadini e le imprese. Da parte nostra, l'impegno della Provincia per questi interventi è notevole, lo dimostra come ci siamo mossi per migliorare il progetto della Pedemontana”.

Il Presidente della Regione Emilia-Romagna, Vasco Errani, ha rilanciato la necessità di chiarezza da parte del Governo: “Stiamo aspettando il bando per la bretella Sassuolo-Campogalliano, è tutto pronto. Il governo non può dirci che ci sono risorse e poi non procedere, serve più trasparenza e responsabilità, per decidere le opere prioritarie da realizzare. Con questo intervento, la logistica del distretto ceramico può migliorare ancora, e contribuire, insieme alla Pedemontana già realizzata, alla valorizzazione del territorio e delle imprese. Secondo punto è la revisione delle norme per gli appalti, da farsi non con demagogia, ma con scelte coraggiose, mettendo al centro la legalità e la lotta contro le infiltrazioni mafiose, come abbiamo fatto in Regione, dove l'assemblea legislativa ha da poco approvato una legge precisa in merito”.

Vasco Errani ha parlato anche di decentramento: “Abbiamo investito 860 milioni di euro in opere, lasciando le competenze alle Province, dimostrando che è quindi possibile governare bene: questo è un esempio di federalismo reale”. Infine, il presidente della regione ha fatto un richiamo “al senso di responsabilità, al bisogno di verità e trasparenza, per fare di più per i cittadini e le nuove generazioni, che saranno il futuro del Paese”.



#### PEDEMONTANA: TUTTI I NUMERI!

La variante, realizzata da Anas, con la quale la Provincia ha fortemente collaborato, è larga 10,5 metri, ha 5 svincoli a rotatoria, un sottopasso di accesso allo Scalo di Dinazzano, due ponti di 32 metri sul rio Fontana e sul Riazzone. Attraverso la galleria Alessi, lunga 414 metri e che passa sotto il centro abitato di Casalgrande e la Provinciale, la Pedemontana consente di eliminare la storica frattura tra Casalgrande alta e Casalgrande bassa.

È una infrastruttura fondamentale, anche perché al servizio di uno dei distretti produttivi più importanti d'Italia. Il distretto ceramico da sempre porta ricchezza ma anche notevoli flussi di traffico: nel 2010 tra Scandiano e Casalgrande il traffico giornaliero medio è stato di oltre 23.000 veicoli, di cui 2.500 mezzi pesanti, che ora sarà smaltito dalla variante. Per le imprese, la Pedemontana renderà più agevole il collegamento allo Scalo ferroviario di Dinazzano, snodo fondamentale per la mobilità delle merci. Da qui, ogni anno vengono avviati all'imbarco 4 milioni di tonnellate di prodotti destinati ai mercati internazionali, pari al 20% del traffico del comprensorio.

**Atelier Ottico**  
SCANDIANO

**TRATTAMENTO FOTOCROMATICO**  
**1 LENTE**  
**GRATIS**  
**SU TUTTO**

promozione valida fino al 31 luglio su occhiali completi, non cambiabili con altre offerte.



## L'ANGOLO DELLA STRADA

*Torna anche in questo numero la rubrica L'angolo della strada, che l'assessorato alla mobilità mette a disposizione dei cittadini per contribuire ad un aggiornamento continuo nell'ambito dell'educazione stradale. E' infatti importante per automobilisti, ciclisti e pedoni avere ben chiare le regole del Codice della Strada e imparare a rispettarle, rendendo più sicura la mobilità dei cittadini. E' attiva già da qualche tempo la casella di posta elettronica angolodellastrada@comune.scandiano.re.it, alla quale posso scrivere tutti i cittadini interessati a ricevere informazioni e chiarimenti sui percorsi di mobilità e sulle regole della strada.*

# Alcool e guida? No grazie

Gli effetti negativi dell'alcool sulla guida sono ben noti. Secondo le stime dell'Istituto Superiore della Sanità il 30% degli incidenti gravi è legato all'uso dell'alcool. Esso agisce sulle funzioni cerebrali, con effetti diversi e strettamente correlati alla quantità di alcool presente nel sangue, cioè al tasso alcolemico. Ma quale è il limite previsto dalla legge? Quali sono le sanzioni? Quanto è possibile bere? Proviamo a dare qualche risposta a quelle che sono le domande più frequenti.

**LIMITI:** il tasso alcolemico, di regola, si misura in grammi di alcool per litro di sangue (g/l) perciò un valore di 1g/litro indica che in ogni litro di sangue del soggetto è presente 1 grammo di alcool. Gli studi ci dicono che i primi effetti negativi per la guida si cominciano a riscontrare già con valori di 0,2 g/litro. La legge fissa il limite di 0,5 g/l oltre il quale la guida di qualsiasi veicolo (compreso il velocipede) viene considerata in stato di ebbrezza. L'accertamento del tasso alcolico può essere effettuato con l'etilometro oppure, per coloro che sono sottoposti a cure mediche a seguito d'incidente stradale, mediante l'esame dei liquidi biologici presso la struttura ospedaliera.

**ETILOMETRO:** l'etilometro è uno strumento omologato dal Ministero dei Trasporti nel quale, a seguito di richiesta degli agenti, il conducente deve soffiare in modo uniforme per due volte ad un intervallo di almeno 5 minuti. Al termine di ogni test lo strumento rilascia uno scontrino riportante il valore del tasso alcolico. Gli organi di Polizia utilizzano anche degli strumenti detti pre-test di semplice e rapido impiego per effettuare degli accertamenti preliminari sui conducenti. Tali apparecchi, che non necessitano di omologazione, permettono

di effettuare un maggior numero di controlli e di selezionare gli autisti che, se risultati positivi, verranno sottoposti a prova con l'etilometro.

**SANZIONI:** la guida di un veicolo sotto l'effetto di sostanze alcoliche è disciplinata dall'articolo 186 del Codice della strada il quale prevede tre sanzioni differenti a seconda del valore rilevato. Ad esclusione della fattispecie meno grave le violazioni hanno rilevanza penale, cioè sono di competenza del tribunale:

- Oltre 0,5 g/l fino a 0,8 g/l - Sanzione amministrativa da euro 500,00 a euro 2.000,00 sospensione della patente da 3 a 6 mesi e decurtazione di 10 punti dalla patente di guida;
- oltre 0,8 fino a 1,5 g/l - ammenda da euro 800 a euro 3.200 e arresto fino a sei mesi, sospensione della patente di guida da sei mesi ad un anno e decurtazione di 10 punti dalla patente di guida;
- oltre 1,5 g/l - ammenda da euro 1.500 a euro 6.000 e arresto da sei mesi ad un anno, sospensione della patente di guida da uno a due anni e decurtazione di 10 punti dalla patente di guida. Confisca del veicolo in caso in cui il veicolo sia di proprietà del conducente

Tutte le sanzioni vengono raddoppiate in caso di incidente stradale con l'applicazione del fermo del veicolo per 180 giorni quando appartiene al conducente. Le compagnie assicuratrici possono poi effettuare azioni di rivalsa nei confronti dell'assicurato che guida in stato di ebbrezza qualora sia coinvolto in incidente stradale.

Chi viene fermato per un controllo con etilometro o con i pre-test è obbligato a sottoporsi alla prova, infatti il rifiuto è punito con le stesse sanzioni previste per la guida in stato di ebbrezza nella fattispecie più grave (oltre 1,5 g/l). In linea con quanto avviene nei paesi anglosas-

soni si segnala che, ad esclusione dei casi di sinistro stradale, le pene dell'arresto e dell'ammenda possono essere sostituite con il lavoro di pubblica utilità. Sono inoltre previsti aumenti di pena per le categorie di conducenti per le quali è previsto il tasso "0".

### **ALCOOL "0" PER NEOPATENTATI ED AUTISTI PROFESSIONALI:**

con l'introduzione dell'articolo 186 bis del C.d.S., per determinate categorie conducenti considerate a rischio, viene stabilito il "tasso 0". L'imposizione è rivolta ai conducenti di età inferiore a ventuno anni; ai conducenti nei primi tre anni dal conseguimento della patente di guida di categoria B; agli autisti professionali che effettuano trasporto di persone e cose e ai i conducenti di veicoli o complessi di veicoli con massa complessiva superiore a 3,5 tonnellate. I soggetti rientranti nelle categorie sopra descritte, per i quali venga accertato un tasso alcolemico superiore a 0,0 e non superiore a 0,5 g/l, incorrono in una sanzione amministrativa da euro 155,00 a euro 624,00 con la decurtazione di 5 punti dalla patente di guida.

### **QUANTITÀ DI ALCOOL:**

ma come si raggiungono i limiti? La risposta non è semplice, tante sono le variabili. Il contenuto di alcol nelle bevande, il modo in cui viene bevuto, il sesso, l'età, il peso corporeo del soggetto e la sua abitudine a bere alcolici, sono tutti fattori che influiscono sui valori. Il decreto legge n.117 del 2007 così come modificato nel 2010 ad opera della legge n. 120, prevede che i locali che restano aperti dopo la mezzanotte (discoteche, ristoranti bar circoli ecc..) devono avere all'uscita un apparecchio per la rilevazione del tasso alcolemico a disposizione dei clienti che desiderino verificare il proprio stato di idoneità alla guida dopo l'assunzione di alcool.

AMBIENTE

# Ordinanza di sgombero delle recinzioni lungo il Tresinaro

L'Amministrazione intende rimuovere il degrado ambientale

È stata emanata l'ordinanza per la bonifica ambientale dell'area demaniale posta in fregio al Tresinaro, lungo Via Morsiani.

Nella zona è stata rilevata dagli ufficiali competenti la presenza di un sistema di recinzioni che partizionano l'area in piccoli lotti, accessibili da Via Morsiani, attraverso cancelli chiusi a chiave, all'interno dei quali si trovano: animali da cortile, baracche ed altri edifici accessori posticci, depositi di rifiuti. Diverse aree partizionate sono in evidente stato di abbandono e presentano recinzioni realizzate a ridosso del margine stradale, spesso utilizzando materiali di recupero. L'area in questione è soggetta a fenomeni di erosione spondale causate dalle acque del Tresinaro, che hanno determinato in più occasioni la necessità di interventi di somma urgenza per il ripristino delle condizioni di sicurezza. Inoltre, tale zona è confinante con il complesso scolastico San Francesco, costituito da scuola materna e primaria, e da un parco pubblico, e infine via Morsiani sarà oggetto di lavori di riqualificazione ed adeguamento per soppressione del passaggio a livello, lungo la Linea Ferroviaria di concessione Sassuolo-Reggio Emilia.



L'amministrazione ha pertanto ritenuto indispensabile rimuovere le condizioni di degrado ambientale e paesaggistico soprattutto in relazione alla vicinanza del sito a strutture scolastiche ed aree pubbliche, e rendere pienamente attuabili le previsioni progettuali per la riqualificazione viaria di Via Morsiani, mediante l'eliminazione delle strutture di recinzione abusivamente a ridosso del margine stradale.

DOPO LA RIMOZIONE...



Orti abusivi rimossi in Via del Mulino. Qui la situazione è tornata alla normalità dopo l'ordinanza.

**SEP**  
S.n.c.

IMPIANTI ELETTRICI  
ANTINTRUSIONE  
TVCC

SEP s.n.c. di Buttini Emanuele & c.  
Via S. Rizza, 26/2  
42013 Casalgrande (RE)  
Cell. 328.3374661

Pasticceria  
**Stefano Pignoni**  
Chiuso la domenica

Prodotti Artigianali freschi e surgelati

- Pasticceria fresca di ogni genere e per ogni ricorrenza (su prenotazione)
- Torte matrimoniali e banqueting
- Servizio Catering

Via R. Guttuso, 1/A - Chiozza di Scandiano  
Tel. 0522 854371 - e-mail: pignonis@libero.it

**Intimofutura SALDI ESTIVI**

Intimo - costumi - pigiama  
uomo - donna - bambino  
corredo asilo e grembiuli scuola

Presso CENTRO COMMERCIALE FETTERA  
via Statale - 42019 Scandiano (RE) • tel. 0522.1880513  
email: intimofutura.scandiano@libero.it

Logo: L'Espresso, L'Espresso, L'Espresso, e tanti altri...

PIANO STRUTTURALE COMUNALE (EX REGOLATORE)

# Continua il percorso di approvazione del PSC

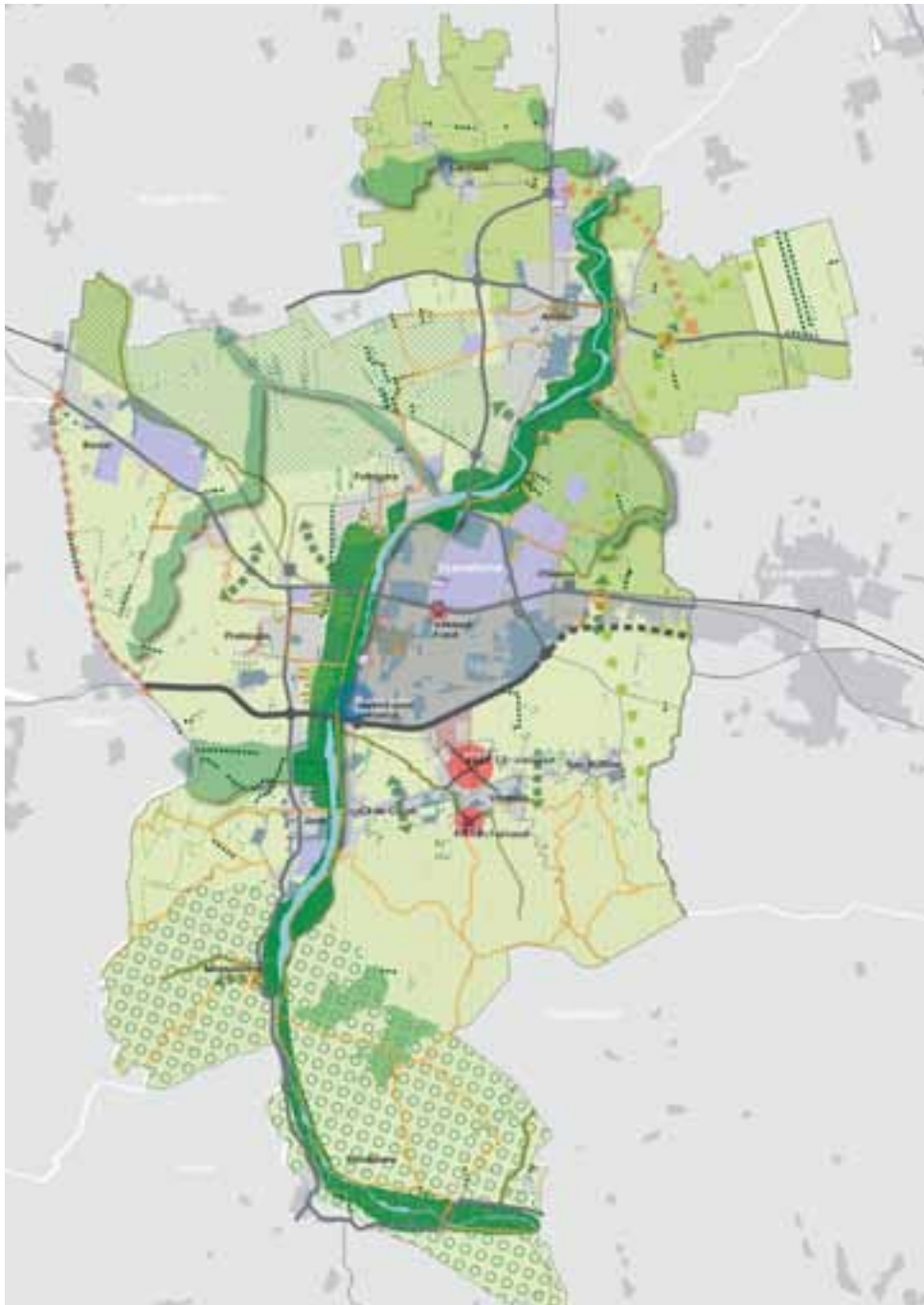
Assieme anche la costituzione del Regolamento Urbano Edilizio che dà il via al PSC

E' in dirittura d'arrivo il percorso di approvazione del nuovo Piano Strutturale Comunale: a fine dicembre 2010 l'Amministrazione, dopo un'attenta disamina di tutte le osservazioni presentate dai cittadini e la formulazione di una proposta di controdeduzione, le ha trasmesse alla Provincia, che, al fine di formulare il proprio parere, ha valutato il piano nel suo insieme, il documento di Valutazione di Sostenibilità Ambientale e Territoriale (ValSAT) e le osservazioni presentate, nell'ambito di un'apposita conferenza di servizi. La Giunta Provinciale ha deliberato le riserve ed il parere motivato relativo alla Valutazione Ambientale Strategica con atto n. 91 del 22/03/2011. Il PSC deve adeguarsi ai sensi delle norme vigenti in materia, alle riserve della Provincia.

Le osservazioni dei privati invece sono state suddivise in gruppi omogenei e la proposta di controdeduzione è stata formulata tenendo conto degli elementi costitutivi del PSC, del verbale conclusivo della Conferenza di Pianificazione, dell'Accordo di pianificazione e dei vincoli posti dalla pianificazione sovraordinata. Quanto sopra ha comportato l'introduzione di modifiche agli elaborati adottati, in corso di correzione e verifica, anche in relazione al Regolamento Urbanistico Edilizio e al quale spetta il compito di dare attuazione alle linee strategiche del PSC per gli interventi ricompresi nel territorio urbanizzato ed agricolo, di regolamentare i differenti tessuti attraverso la definizione dei parametri edilizio-urbanistici, di dettare le norme relative al recupero e riuso del patrimonio edilizio di valore storico, di disciplinare le politiche energetiche ed i requisiti igienico-sanitari degli edifici.







- SISTEMA INFRASTRUTTURALE**
    - periferia urbana
    - periferia urbana esistente
    - periferia urbana di progetto
    - habitat esistente urbano
    - habitat urbano di progetto
    - aree di sottogoverno infrastrutturale
    - habitat locale esistente
    - habitat locale di progetto
    - aree verdi - parchi
  - USCITA DAL TERRITORIO RURALE (L.R. 26/2000 art. 44, 47 e 49) - PRO**
    - aree d'acqua
    - terreno degli ambiti all'alta vocazione produttiva agricola (L.R. 26/2000)
    - terreno degli ambiti agricoli di riserva paesaggistica (L.R. 26/2000)
    - terreno delle zone di valore naturale ed ambientale (L.R. 26/2000)
  - RETE ECOLOGICA DI PRODOTTO**
    - di sistema provinciale
      - riserva ecologica provinciale "laggi verdi"
      - corridoi ecologici in ambito provinciale
      - sistema delle centralità ecologica e collinare montana
    - di sistema comunale
      - aree verdi periferiche
      - aree verdi primarie collina pianura
      - aree di interferenza
    - di sistema comunale
      - isole verdi
      - aree monumentali
      - aree verdi riparie
  - gestione del sistema delle pagli e dei fien
  - spazio di connessione
  - Programmi di paesaggio urbano e ambientale: progetti di cultura e comunità (a cura della Commissione Urbanistica e Paesaggistica)
- 
- USCITA DAL TERRITORIO URBANO**
    - AMBITI URBANI CONSOLIDATI (L.R. 26/2000 art. 45) - progetti di sviluppo urbanistico ed economico
    - di recupero
      - aree verdi
      - campi di calcio di interesse storico ed ambientale
    - esistenti
      - aree urbanistiche di recupero
      - aree urbane esistenti
      - aree urbane periferiche
      - aree verdi e periferie di nuova produzione
      - aree principali
    - programmi di nuovo sviluppo
      - aree programmate e previste di nuova produzione
      - aree programmate e previste di nuova produzione
    - area polo fieristico
    - aree da (RE) - PRO da realizzare
    - aree per nuovi sviluppi urbanistici (L.R. 26/2000 art. 45) - progetti di sviluppo urbanistico ed economico
    - abitazioni da realizzare periferiche (L.R. 26/2000 art. 45) - progetti di sviluppo urbanistico ed economico

**INSTALLAZIONE  
GESTIONE  
MANUTENZIONE**



## RISULTATI ELEZIONI REFERENDARIE 12 - 13 GIUGNO 2011

Art. 6.1. Modalità di affidamento e gestione dei servizi pubblici locali di rilevanza economica

Art. 6.2. Determinazione della tariffa del servizio idrico integrato in base all'adeguata remunerazione del capitale investito

Art. 6.3. Nuove centrali elettriche per la produzione di energia elettrica

Art. 6.4. Abrogazione di norme della legge 7 aprile 2010, n. 31, in materia di migliori investimenti del Presidente del Consiglio dei Ministri e del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, con l'eccezione di cui all'art. 22 del 2011 della Corte Costituzionale

23 Sezioni Scrutiniate su 23

Località	Votanti	Bianche e nulle	Voti validi	SÌ		NO		Votanti	Bianche e nulle	Voti validi	SÌ		NO		Votanti	Bianche e nulle	Voti validi	SÌ		NO				
				Valori	%	Valori	%				Valori	%	Valori	%				Valori	%	Valori	%	Valori	%	
SCANDIANO	7.659	5.484	77	5.407	5.160	247	4,57%	5.484	58	5.426	5.194	232	4,28%	5.485	60	5.425	5.124	301	5,487	63	5.424	5.174	250	4,61%
FELLEGARA	980	749	5	744	705	39	5,24%	749	5	744	703	41	5,51%	749	2	747	708	39	749	7	742	711	31	4,18%
ARCETO	3.707	2.741	36	2.705	2.581	124	4,58%	2.741	32	2.709	2.589	120	4,33%	2.741	27	2.714	2.578	136	2.741	28	2.713	2.598	115	4,24%
CACCIOLA	422	311	6	305	292	13	4,26%	311	5	306	289	17	5,56%	311	4	307	291	16	311	7	304	285	19	6,25%
CHIOZZA - S. RUFFINO	1.463	1.064	19	1.045	999	46	4,40%	1.064	15	1.049	1.011	38	3,62%	1.064	13	1.051	1.006	45	1.063	16	1.047	1.003	44	4,20%
VENTOSO - CA' DE' CAROLI	2.247	1.597	23	1.574	1.516	58	3,68%	1.599	19	1.580	1.516	64	4,05%	1.598	17	1.581	1.499	82	1.597	26	1.571	1.511	60	3,82%
JANO - RONDINARA	804	566	9	557	529	28	5,03%	566	8	558	533	25	4,48%	565	7	558	532	26	566	12	554	532	22	3,97%
PRATISSOLO	1.350	924	11	913	880	33	3,61%	924	12	912	881	31	3,40%	924	10	914	872	42	924	7	917	881	36	3,93%
BOSCO	695	528	9	519	504	15	2,89%	528	9	519	501	18	3,47%	529	9	520	492	28	526	11	515	502	13	2,52%
<b>TOTALI</b>	<b>19.327</b>	<b>13.964</b>	<b>195</b>	<b>13.769</b>	<b>13.166</b>	<b>603</b>	<b>4,38%</b>	<b>13.966</b>	<b>163</b>	<b>13.803</b>	<b>13.217</b>	<b>586</b>	<b>4,25%</b>	<b>13.966</b>	<b>149</b>	<b>13.817</b>	<b>13.102</b>	<b>715</b>	<b>13.964</b>	<b>177</b>	<b>13.787</b>	<b>13.197</b>	<b>590</b>	<b>4,28%</b>
		72,25%	1,40%	98,60%	95,62%	4,38%	72,26%	1,17%	98,83%	95,75%	4,25%	72,26%	1,07%	98,93%	94,83%	5,17%	72,25%	1,27%	98,73%	95,72%	4,28%			



GLI APPUNTAMENTI ESTIVI

# Grandi nomi della musica nell'estate scandianese



**//** Quest'estate grande musica sotto le stelle a Scandiano: tornano i suoni e le note di autori e virtuosi degli strumenti, portando tradizioni da tutto il mondo. Si tratta di cinque concerti che animeranno con intensa emozione le vie e le piazze del centro **//**



## edil 4 s.p.a.

Via Maresciallo Tito, 29/a  
Montecavolo • 42020 Quattro Castella (RE)  
Tel. 0522.880823 • Fax 0522.886522  
commerciale@edil4.com

[www.edil4.com](http://www.edil4.com)

Alloggi finiti con extra capitolato  
Prezzi da 220000,00 € per appartamenti con una camera e mezza, compreso di box e cantina

*Esperienza e professionalità per la vostra casa*



# Rava, Bollani, Uri Caine e tanti altri ancora...



Si comincia il 6 luglio prossimo, quando il parco del castello di Arceto dalle ore 21.30 si illuminerà con le musiche di Raffaello Simeoni, instancabile ricercatore e rielaboratore di materiali tradizionali della Sabina, con un nuovo concerto dedicato alle liriche dell'alto Lazio. Ambasciatore della nuova musica popolare, una voce calda e potente che da anni sperimenta nuove sonorità, fuori dai confini più usuali attraverso immagini e arrangiamenti atipici. Il 9 luglio nel cortile della Rocca dei Boiardo sarà la volta dei Kayhan Kalhor con L'arte dell'improvvisazione, che nella tradizione persiana è una "composizione in tempo reale" (bedahe navazi) e costituisce uno dei suoi tratti stilistici più significativi. Lunghi dall'essere un esercizio virtuosistico e solipsistico, essa si pone al culmine del concetto di musica proprio della cultura persiana: all'improvvisatore è richiesta innanzitutto l'assoluta padronanza del Radif, il repertorio tradizionale della musica persiana trasmesso di generazione in generazione. Solo a partire da questo, attraverso la creatività, la sensibilità, la memoria orale, la padronanza del proprio strumento, il musicista può giungere allo stile personale e inconfondibile che si manifesta nell'improvvisazione. Sono musicisti improvvisatori Kayhan Kalhor, Ali Bahrami Fard, Mohssen Kasirossafar. Il grande jazz d'autore sarà invece protagonista il 14 luglio nel cortile interno della Rocca, sempre alle 21.30 (ingresso a pagamento: 15 euro) con Tea for three, composto da Dave Douglas tromba; Enrico Rava tromba; Avishai Cohen tromba; Uri

Caine pianoforte; Linda Oh basso; Clarence Penn batteria. Tre voci di tromba uniche che si uniscono in una grande band, un moderno mix di personalità che crea momenti particolari ed inediti senza bisogno di competizione. Sarà una prova di jazz moderno come non lo avete mai sentito: bellissimo, lirico ed eccitante, una vera illuminazione che nasce dall'unione di musicisti eccezionali, coadiuvati da uno dei massimi maestri del pianoforte contemporaneo, Uri Caine e da una sezione ritmica che prevede scintille, formata da Linda Oh al contrabbasso e Clarence Penn alla batteria. Il 29 luglio torna poi di scena la musica etno, con Manomouche & Voice, in piazza Libertà, jango notes



## GLI APPUNTAMENTI

Mercoledì 6 luglio  
**RAFFAELLO SIMEONI** (Italia)  
Scandiano: Parco del Castello di Arceto  
ore 21.30 *ingresso libero*

Sabato 9 luglio  
**KAYHAN KALHOR** (Iran)  
Scandiano: Cortile della Rocca dei Boiardo  
ore 21.30 *ingresso libero*

Giovedì 14 luglio  
**TEA FOR THREE** (USA- Italia-Australia)  
Scandiano: Cortile della Rocca dei Boiardo  
ore 21.30 *ingresso euro 15,00*

Venerdì 29 luglio  
**MANOMANOUCHE & VOICE** (Italia)  
Scandiano: Piazza Libertà  
ore 21.30 *ingresso libero*

Domenica 31 luglio  
**STEFANO BOLLANI - Piano solo** (Italia)  
Piazza Fiume  
ore 21.30 *ingresso euro 15,00*

un mix di gipsy jazz e swing italiano. Il progetto Manomanouche nasce nel 2001 dall'incontro di musicisti di differente estrazione, con una consolidata esperienza professionale e con l'intento di far conoscere ad un pubblico più vasto la cultura e la tradizione musicale

degli zingari Manouches. Collaborano con il progetto diversi artisti a livello nazionale ed europeo. Nell'arco di soli tre anni Manomanouche diventa una realtà di riferimento nel panorama Gypsy Jazz: un caso unico per la qualità della ricerca, dell'arrangiamento e per la valenza personale ed emotiva che questo progetto ha per i suoi mu-

sicisti. La loro intensa attività concertistica li porta a assumere e consolidare uno stile sempre più personale, ricco di contaminazioni diverse ma senza mai dimenticare l'essenza, lo spirito che li caratterizza e dal quale traggono ispirazione. Il 31 luglio in Piazza Fiume si accende il concerto del nostro pianista più amato, Stefano Bollani in Piano

solo (ingresso a pagamento: 15 euro): la sua carriera è costellata di successi e di prestigiosi riconoscimenti nazionali ed internazionali. Lavora in Italia e in tutto il mondo a numerosi progetti, alcuni legati alla musica leggera, altri al jazz, fino ad estreme sperimentazioni e virtuosismi musicali. Tutti gli spettacoli hanno inizio alle ore 21.30.

**// A Scandiano sono in arrivo i Venerdì in Festa: cambia la sera delle aperture dei negozi in centro. Dall'estate 2011 l'appuntamento è al venerdì con negozi aperti, musica, intrattenimento, spettacolo! Si comincia il Primo luglio e si prosegue per tutto il mese! //**

## Estate qui Luglio - agosto - settembre

Calendario in collaborazione con  
Pro Loco Scandiano e Scandiano Live

### **VENERDÌ 1 LUGLIO**

- Cantina di Aljano Ore 21,00 ciclo concerti Suoni DiVini: duo Matteo Salerno (Flauto) Monica Micheli (arpa); musiche Gaetano Donizzetti e Nino Rota. Ingresso gratuito
  - Piazza della Libertà serata Corallo e schiuma party
  - Piazza Spallanzani mercatino
  - Piazza 1° Maggio apertura feste estive con il ballo dedicato ai 150 anni dell'Unità d'Italia a cura della scuola di danza "Ritmo Caliente" seguito dal concerto del gruppo musicale formato da ragazzini di 12/14 anni chiamato "BLACK ANGEL'S"
  - Piazza Duca d'Aosta mercatino bimbi "IL MERCABIMBO", saranno previsti intrattenimenti comici dedicati ai più piccoli.
- Una parte della Piazza, più precisamente vicino al monumento è previsto un angolo ristoro Pro Loco
- Via Matteotti torneo calciobalilla, dedicato ai bambini, ai più grandi e ai disabili - spazio ludoteca e cinema con proiezioni cartoni animati
  - Piazza Fiume Giacomo Fava in concerto (musica Jazz, Blues, Country e Rock), faranno da cornice e animeranno la Piazza il raduno di vespe ed esibizione di danze Rock and Roll acrobatiche
  - Piazza Boiardo Tamburi del Crostolo, musica a

percussione

- Via Vallisneri mercatino Hobbysti
- Cortile Mainoni esposizione fotografica e backstage a cura dell'associazione fotografica "Il Fitofotogramma" di Scandiano
- Parco della Resistenza esibizione Riders, bicicletta acrobatica

### **SABATO 2 LUGLIO**

- Centro storico - P.zza Libertà - dalle 8,00 alle 13,00 Mercato Contadino

### **DOMENICA 3 LUGLIO**

- Circolo Al Ponte - Jano - cabaret e cena

### **LUNEDÌ 4 LUGLIO**

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Ore 21,30 Tombolata del ghetto
- Viviarcerto in estate - dalle 21.00 scuola danza A.S.D. Centro Danza Scandiano e animazione per bimbi con clown BRICCIOLA; mercatini di vario genere; mercatini dei ragazzi; gnocco fritto e patatine fritte; stand fotografico by "Fede"; area riservata per "IL BATTESIMO DELLA SELLA"

### **MARTEDÌ 5 LUGLIO**

- Circolo Al Ponte - Jano - serata latina e cena

### **MERCOLEDÌ 6 LUGLIO**

- Parco del castello di Arceto - ore 21.30 RAF-FAELLO SIMEONI (Italia) "MATER SABINA" MUNDUS 2011 - ingresso libero

### **GIOVEDÌ 7 LUGLIO**

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

### **VENERDÌ 8 LUGLIO**

- Rocca dei Boiardo - ore 21,00 Simone Carocci "Lapis Train Group"
- Piazza Spallanzani mercatino
- via Garibaldi punti musicali a cura di Corallo - KRock e toro meccanico
- piazza Libertà concerto "Bertoli canta Bertoli" (Alberto Bertoli figlio del mitico Pierangelo e giovane cantautore dalle grandi speranze, con la sua voce fa rivivere i pezzi del padre ed interpreta nuove canzoni da lui stesso scritte)
- Piazza 1° Maggio rappresentazione danzante a cura di palestre locali
- Piazza Duca d'Aosta mercatino bimbi "IL MERCABIMBO", saranno previsti intrattenimenti comici dedicati ai più piccoli.
- Una parte della Piazza, più precisamente vicino al monumento è previsto un angolo ristoro Pro

la Banca di casa tua  
www.ccr.bcc.it  
CREDITO COOPERATIVO REGGIANO

artigiantimbro  
Non solo timbri  
Via Miglioli, 2/E - Tel. 0522.856774  
SCANDIANO (Reggio Emilia)  
artigiantimbrosnc@libero.it  
TARGHE •  
CASSETTE POSTALI •  
GRAFICA ADESIVA •  
STAMPA DIGITALE •

DIAMANTE AMMINISTRAZIONI S.R.L.  
AMMINISTRAZIONE CONDOMINI  
PREVENTIVI PERSONALIZZATI GRATUITI  
Professionalità, disponibilità e cortesia • Supporto legale e assicurativo  
Consulenza immobiliare a 360° anche per compravendite e locazioni  
Efficacia gestionale e tempestività degli interventi  
Frequenti visite nel condominio • Consulenza e assistenza ai condomini  
Via Statale 467, 13 - 42013 CASALGRANDE (RE)  
Tel. 0522.1880360 Mob. 366.1972402 - Fax 0522.849959  
diamanteamministrazioni@gmail.com



### Loco

- Via Matteotti torneo calciobalilla, dedicato ai bambini, ai più grandi e ai disabili -spazio ludoteca e cinema con proiezioni cartoni animati
- Piazza Fiume concerto musica pop e rock dei "TREND"
- Via Vallisneri mercatino Hobbysti
- Cortile Mainoni esposizione fotografica e backstage a cura dell'associazione fotografica "Il Fitofotogramma" di Scandiano
- Parco della Resistenza esibizione Riders, bicicletta acrobatica - Battesimo della sella a cura del circolo Ippico Lo Stradello

### SABATO 9 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Il più bello d'Italia - ore 19.30 cena / ore 21.30 spettacolo
- Cortile Rocca dei Boiardo - MUNDUS 2011 - ore 21.30 KAYHAN KALHOR (Iran): Kayhan Kalhor: Kamanche; Mohsen Kasirossafar: zarb, tombak; Ali Bahrami Fard: santur; - ingresso libero

### LUNEDI' 11 LUGLIO

- Viviarcerto in estate - dalle 21.00 torneo di beneficenza di burraco (organizzato dal circolo Amici dello Sport) e animazione per bimbi con clown BRICCIOLA; mercatini di vario genere; mercatini dei ragazzi; gnocco fritto e patatine fritte; stand fotografico by "Fede"; area riservata per "IL BATTESIMO DELLA SELLA"

### DOMENICA 10 LUGLIO

- Piazza Pighini - Arceto - Raduno auto moto d'epoca

### GIOVEDI' 14 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente
- Cortile della Rocca dei Boiardo - MUNDUS 2011 - ingresso 15 euro - ore 21.30 TEA FOR THREE (Usa-Italia-Austria) : Dave Douglas tromba, Enrico Rava tromba, Avishai Cohen tromba, Uri Caine pianoforte, Linda Oh basso, Clarence Penn batteria;

### VENERDI' 15 LUGLIO

- Rocca dei Boiardo - ore 21,00 Serata Breakdance e Hip-Pop
  - Piazza Laura Bassi torneo di pinnacolo
  - P • iazza Spallanzani mercatino
  - via Garibaldi punti musicali a cura di Corallo - KRock
  - Piazza 1° Maggio rappresentazione danzante a cura di palestre locali "POLISPORTIVA"
  - Piazza Duca d'Aosta mercatino bimbi "IL MERCABIMBO", saranno previsti intrattenimenti comici dedicati ai più piccoli.
- Una parte della Piazza, più precisamente vicino al monumento è previsto un angolo ristoro Pro Loco -Torneo di cambio pannolini a cura del ne-

### gozio di prima infanzia "COCCOLE"

- Via Matteotti torneo calciobalilla, dedicato ai bambini, ai più grandi e ai disabili -spazio ludoteca e cinema con proiezioni cartoni animati
- Piazza della Libertà spettacolo a cura di Zeo Baldi, con sfilata di moda e intrattenimento musicale con DJ
- Via Vallisneri mercatino Hobbysti
- Cortile Mainoni esposizione fotografica e backstage a cura dell'associazione fotografica "Il Fitofotogramma" di Scandiano
- Piazza Fiume concerto musica cover anni 70 - 80 dei "BRIONVEGA"
- Parco della Resistenza esibizione Riders, bicicletta acrobatica

### SABATO 16 LUGLIO

- Circolo Sportivo Ricreativo CENTRO BISAMAR - Scandiano: dalle 19.30 TORTELLATA ARCOBALENO
- ore 21.30 commedia dialettale VUDOM AL SACHI Compagnia Teatro nuovo Scandiano
- Centro storico - dalle 8,00 alle 18,00 Mercatino dell'Antiquariato

### DOMENICA 17 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Festa latina DJ Angelo - ore 19.30 cena / ore 21.30 spettacolo
- Circolo Sportivo Ricreativo CENTRO BISAMAR - Scandiano - IL PARCO DEI BALOCCHI : dalle ore 18.00 Gonfiabili - bolle di sapone - mercatino dei bimbi - la tana del coniglietto - le grandi magie RADUNO DEI GEMELLI (di tutte le età) cena con gnocco fritto e tigelle

### LUNEDI' 18 LUGLIO

- Circolo Sportivo Ricreativo CENTRO BISAMAR - Scandiano - Gran Tombolata ore 21.30
- Viviarcerto in estate - dalle 21.00 serata BALLA CON MORENA (zumba, balli di gruppo, latini americani); torneo di beneficenza di Pinnacolo (organizzato dal circolo Amici dello Sport e dalle collaboratrici della sala polivalente ex bocciodromo); animazione per bambini con clown Bricciola; mercatini di vario genere; mercatini dei ragazzi; gnocco fritto e patatine fritte; stand fotografico by "Fede"; area riservata per "IL BATTESIMO DELLA SELLA"

### GIOVEDI' 21 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

### VENERDI' 22 LUGLIO

- Rocca dei Boiardo - ore 21,00 Serata Dj Set con DJ Alex, Dj Brayant e Dj Ceglia
- Piazza Laura Bassi torneo di pinnacolo
- Piazza Fiume punti musicali a cura di Corallo - KRock e mongolfiera
- Piazza Spallanzani mercatino

- Piazza 1° Maggio rappresentazione danzante a cura di palestre locali e spettacolo di beneficenza il cui ricavato andrà a favore della ricerca per la SLA

- Via Matteotti torneo calciobalilla, dedicato ai bambini, ai più grandi e ai disabili -spazio ludoteca e cinema con proiezioni cartoni animati
- Piazza Duca d'Aosta mercatino bimbi "IL MERCABIMBO", saranno previsti intrattenimenti comici dedicati ai più piccoli.

Una parte della Piazza, più precisamente vicino al monumento è previsto un angolo ristoro Pro Loco

- Piazza della Libertà M31 in concerto, Paco and Valeriani Family, concerto di musica progressiv
- Via Vallisneri mercatino Hobbysti
- Cortile Mainoni esposizione fotografica e backstage a cura dell'associazione fotografica "Il Fitofotogramma" di Scandiano
- Parco della Resistenza esibizione Riders, bicicletta acrobatica - Giornata in carrozza a cura del Circolo Ippico Lo Stradello

### 22 - 23 - 24 LUGLIO

- AZ. AGRICOLA BOSCO DEL FRACASSO - Pratisolo. Dalle 18,00 Il Teatro di paglia - giro in bicicletta

### SABATO 23 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Festa Country Isabella + 2 Dj - ore 19.30 cena / ore 21.30 spettacolo

### LUNEDI' 25 LUGLIO

- Viviarcerto in estate - dalle 21.00 animazione con DJ 'S BROTHERS; animazione per bimbi con clown BRICCIOLA; mercatini di vario genere; mercatini dei ragazzi; gnocco fritto e patatine fritte; stand fotografico by "Fede"; area riservata per "IL BATTESIMO DELLA SELLA"

### MARTEDI' 27 LUGLIO

- Rocca dei Boiardo "A Tavola nel Castello" Cena Ristorante Antiche Mura - Osteria in Scandiano - Taberna in Rocca in collaborazione con Pro Loco

### GIOVEDI' 28 LUGLIO

- Circolo il Campetto - Pratisolo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

### VENERDI' 29 LUGLIO

- Piazza Fiume serata con Last Stroke, , End summer storm, Duckbill
- Piazza Laura Bassi torneo di pinnacolo
- Piazza Spallanzani mercatino
- via Garibaldi punti musicali a cura di Corallo - KRock e surf
- Piazza 1° Maggio rappresentazione danzante a cura di palestre locali
- Piazza Duca d'Aosta mercatino bimbi "IL MERCABIMBO", saranno previsti intrattenimenti co-

**CDSTI** S.R.L.  
di GIANCARLO e ROBERTO  
PAVIMENTAZIONI AUTOBLOCCANTI  
SISTEMAZIONE AREE CORTILIVE, CORDOLI, FOGNATURE ecc.  
Via del Cenerio, 10 - 42019 Cò de Caroli - SCANDIANO (RE)  
Tel. 0522-982958 - 0522-984622 - Cell. 335 211153

**UNIPOL**  
UGF ASSICURAZIONI  
SCOPRI LA NUOVA PROPOSTA KM SICURI  
AGENZIA DI SCANDIANO  
Corso Vallisneri 17/R - tel. 0522 384384 - scandiano@agenzia.unipol.it

**S.A.F.** S.R.L.  
di Eri Fabio e Metelli Dante  
**CARPENTERIA METALLICA**  
Via Contarella, 8/E - 42019 Scandiano (RE) - Tel. 0522.855720 - Fax 0522.855139  
www.saf.re.it - info@saf.re.it

**AUTO 90**  
OFFICINA RIPARAZIONI AUTO  
CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO  
servizio gorin + SOCCORSO STRADALE  
...e viaggi sicuro  
Via Martiri della Libertà, 62 - Scandiano (RE) - Tel. 0522.983694



mici dedicati ai più piccoli.

Una parte della Piazza, più precisamente vicino al monumento è previsto un angolo ristoro Pro Loco

- Via Matteotti torneo calciobalilla, dedicato ai bambini, ai più grandi e ai disabili - spazio ludoteca e cinema con proiezioni cartoni animati
- Via Vallisneri mercatino Hobbysti
- Cortile Mainoni esposizione fotografica e backstage a cura dell'associazione fotografica "Il Fitofotogramma" di Scandiano
- Parco della Resistenza esibizione Riders, bicicletta acrobatica
- P.zza Libertà - MUNDUS 2011 - ore 21.30 MANOMANOUCHE & VOICE (Italia) : Django Notes ingresso libero

#### DOMENICA 31 LUGLIO

- P.zza Fiume - MUNDUS 2011 - ore 21.30 STEFANO BOLLANI - Piano solo (Italia) ingresso 15 euro

**OGNI VENERDÌ DI LUGLIO SERVIZIO NAVETTA CON PARTENZA DAL CORALLO DESTINAZIONE ROCKVILLE DI CASTELLARANO**

#### MERCOLEDÌ 3 AGOSTO

- Rocca dei Boiardo - Cinema di Vino ore 21.30 - proiezione del film "La notte di San Lorenzo" dei Fratelli Taviani- Il costo del biglietto di ingresso per ogni spettatore comprende la visione del film, l'assaggio di 3 calici di vino in degustazione.

#### GIOVEDÌ 4 AGOSTO

Circolo il Campetto - Pratisollo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

#### SABATO 6 AGOSTO

Centro storico - P.zza Libertà - dalle 8,00 alle 13,00 Mercato Contadino

#### GIOVEDÌ 11 AGOSTO

Circolo il Campetto - Pratisollo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

#### GIOVEDÌ 18 AGOSTO

Circolo il Campetto - Pratisollo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

#### SABATO 20 AGOSTO

Circolo il Campetto - Pratisollo - La corrida di radio musicchiere Scandiano - ore 19.30 cena / ore 21.30 spettacolo

#### GIOVEDÌ 25 AGOSTO

• Circolo il Campetto - Pratisollo - Ore 20,30 si pattina nella pista polivalente

#### VENERDÌ 26 AGOSTO

- Cantina Bertolani- Ore 21,00 ciclo concerti Suoni DiVini- QUINTETTO VENETO (quintetto di legno)
- Circolo Primavera - Arceto - Ore 20,30 Primavera Festival: food, drink & music by Black Angels - 100 Watt - Cound Douwn Blues

#### SABATO 27 AGOSTO

• Circolo Primavera - Arceto - Ore 20,30 Primavera Festival cena accompagnata da Franco e Nives in concerto

#### MERCOLEDÌ 31 AGOSTO

• Rocca dei Boiardo ore 21,30 CALICI IN ROCCA i vini bianchi locali e i prodotti gastronomici

#### SABATO 3 SETTEMBRE

- Circolo il Campetto - Pratisollo - Festa latina e liscio polisportiva - ore 19.30 cena / ore 21.30 spettacolo
- Centro storico - P.zza Libertà - dalle 8,00 alle 13,00 Mercato Contadino

#### DOMENICA 4 SETTEMBRE

• Circolo il Campetto - Pratisollo - Festa di chiusura estiva del circolo - ore 19.30 cena / ore 21.30

ballo liscio Ivana e Felice

• Rocca dei Boiardo - Rievocazione storica ottocentesca "Un giorno... 150 anni fa" organizzazione Pro Loco

#### MERCOLEDÌ 7 SETTEMBRE

• Rocca dei Boiardo ore 21,30 CALICI IN ROCCA i vini rossi locali e i prodotti gastronomici

#### SABATO 17 SETTEMBRE

- Centro storico - dalle 8,00 alle 18,00 Mercatino dell'Antiquariato
- Rocca dei Boiardo ore 21,00 BOCCALI IN ROCCA una serata dedicata alla promozione e valorizzazione della birra artigianale, con particolare attenzione alle realtà che propongono prodotti qualitativamente validi nella cornice prestigiosa della Rocca, per conoscere, comprendere ed apprezzare le diverse tipologie di birra, ognuna con caratteristiche e qualità proprie. Iniziativa del circuito "Gli ori della terra Reggiana"

#### DOMENICA 25 SETTEMBRE

- Centro storico - Palio Dell'Angelica
- Parco della Resistenza - Cose di altre Case - Mercato delle pulci che nasce dall'idea di dedicare un tempo personale a ripensare e rivedere le cose del quotidiano, dimenticate o che hanno assunto scarso valore. Le categorie di oggetti che si possono esporre sono le più svariate, sembrano oggetti inutili a chi li possiede e non li vuole più, ma sono pronti ad acquistare nuova vita e valore in casa d'altri.

**... e in giro per Scandiano!  
Appuntamenti per tutti i gusti!**

#### CIRCOLO SPORT CACCIOLA

"Gran premi città di Cacciola", tornei di bocce. Dal lunedì al venerdì nei mesi di luglio e agosto: 18-22/7 - 1-8/8 - 22-26/8. Lunedì 29 agosto chiusura delle attività estive con grande tombolata.

#### CIRCOLO AL PONTE

Martedì luglio: "Serata latina e cena"  
Giov. 7 e 21 e dom. 17 luglio: "Ballo liscio e cena"  
Giov. 14 e 23 luglio: "Musica anni '70 e '90 e cena"  
4 settembre festa di chiusura

#### ASSOCIAZIONE SCANDIANESE FISICA ASTRONOMICA

Sabato 2 - 30 luglio e sabato 27 agosto ore 22:00 "Tutte le strade portano alla Stella Polare. Un viaggio nel cielo attraverso le Costellazioni"  
Relatori: Presidente ASFA Giovanni Talmi e Dott.ssa Marina Incerti  
Sabato 13 agosto ore 21:50 "TG Asfa" ore 22:00 "Alan Turing. L'uomo che sapeva troppo"  
Relatore: Dott.ssa Marina Incerti

#### ARCETO - COMITATO FIERA S. LUIGI

Dal 7 all'11 luglio  
Giov. 7: ore 19,30 - Piazza Pighini "Bike al Castello" 1° prova trofeo MTB Tresinaro Valsecchia ore 21,30 - Arena del Parco del Castello "Cabaret dialettale" con Silvia Razzoli  
Ven. 8: ore 21- Arena del Parco del Castello - "Tombolata di San Luigi"  
Serata di giochi a sostegno delle iniziative della Fiera di San Luigi  
Sab. 9 ore 21 Piazza Pighini, Parco e Cortili del Castello "Musicacastello Festival 2011"  
Percorsi musicali nella cornice del centro storico e del Castello di Arceto  
Dom. 10 ore 10.30: Piazza Righini "Brindisi in piazza con la banda musicale di Viano ore 16,00 - Area Parco del Castello "Cambi e scambi" 6° edizione del mercatino gestito dai bambini di Arceto  
ore 16.30 - giochi e varietà per i bambini con gran spettacolo in chiusura

ore 21,30 - Arena del Parco del Castello "Orchestra spettacolo" Ballo liscio  
Lun. 11 ore 21.30 - Arena del Parco del Castello "Ma Noi No" Tributo ai Nomadi

#### OPEN ART

7-15 luglio mostra collettiva di pittura al Castello di Arceto, con una sala dedicata alle celebrazioni dei 150 anni dell'Unità d'Italia

#### ASSOCIAZIONE SPORTIVA BOIARDO SPOSS

Organizza dal 8/7 tutti i venerdì sera alle ore 21,00 presso la pista polivalente di via Pellegrini delle AMICHEVOLI DI BASKET

#### CIRCOLO DEI COLLI

16/7: Commedia dialettale "Spqr" e cena con prodotti tipici (per prenotazione tel. 0522/982722 - 0522/771506)

30/7: "Camminata dei Colli", gara non competitiva per tutti, 2 percorsi: 9 Km. e 3 Km., iscrizione Euro 1,5

#### CIRCOLO US. RONDINARA

23-26 luglio: "Fiera di S. Anna": musica, gastronomia, sfilata di moda e orchestra Comandini dom. 11 settembre: rassegna del vino fatto in casa Le Terre del Tresinaro e gara dell'erbazzone

#### CIRCOLO NUOVA FELLEGARA

"Sagra della Madonna della Neve" dal 4 all' 8 agosto:  
giov. 4 musica, balli country e gnocco fritto  
ven. 5 commedia dialettale con Antonio Guidetti e cena  
sab. 6 Commedia dialettale con Antonio Guidetti e cena  
dom. 7 gara di pesca, raduno moto d'epoca, ballo liscio e cena  
lun. 8 tombolata

#### CIRCOLO BISAMAR

mart. 16 agosto: "Tombolata gigante" (con Il Ghetto)

#### POL. CICLISTICA SCANDIANO

Giov. 25 agosto: gara di mountain bike per adulti e amatori su e giù per i calanchi della Rocca. Le operazioni preliminari (iscrizioni e premiazioni) verranno fatte tutte dentro alla Rocca.  
dom. 11 settembre: sagra parrocchiale, cena, spettacolo e gara dei vini fellegaresi

#### POLISPORTIVA SCANDIANESE

Sab 17 settembre ore 18 Polis Party Amoo (festa di inizio corsi della Polisportiva Scandianese) presso Arco Struttura

#### COOP. SOC. LO STRADELLO e COOP. SOC. ZORA

Domenica 18 settembre (in caso di maltempo verrà rinviata alla domenica successiva): "Podere in Festa", produrre anche autonomamente nuove iniziative ed essere sempre più una realtà radicata nel territorio, anche interagendo con la comunità locale.

#### E A FINE ESTATE...

- 31 agosto CALICI IN ROCCA i vini bianchi locali e i prodotti gastronomici
- 07 settembre CALICI IN ROCCA i vini rossi locali e i prodotti gastronomici
- 17 settembre BOCCALI IN ROCCA serata dedicata alla promozione e valorizzazione della birra artigianale, nell'ambito di Ori della Terra reggiana.
- 25 settembre COSEDIALTRECASE Parco della Resistenza



## WOW 2011, spettacolo riuscito!

**// Grazie a tutti per aver partecipato. Grazie ai negozi, alle associazioni, ai volontari, agli uffici comunali. //**



**WOW 2011 – LA MERAVIGLIOSA NOTTE DI SCANDIANO**

Scandiano si è vestita a festa per la seconda edizione della notte bianca. Sabato 21 maggio Scandiano ha ospitato più di 30 mila persone che si sono riversate nelle strade e nelle piazze tra spettacoli, concerti, musica e tanto divertimento. L'ospite maggiormente atteso è stato ovviamente Max Gazzé, che ha intrattenuto con le sue canzoni tantissimi appassionati che lo hanno seguito e applaudito. Ma già dal tardo pomeriggio il centro cominciava a brulicare di persone. Tra gli sponsor ufficiali della seconda edizione della Notte Bianca di Scandiano c'è stato anche Credito Cooperativo Reggiano: l'installazione della casetta gonfiabile in piazza Duca d'Aosta ha suscitato enorme curiosità e interesse. Tanti sono stati i bambini che hanno letteralmente 'trascinato' i propri genitori alla casetta per accaparrarsi i gadgets omaggiati dalla banca: tra questi vi erano, infatti, maialini salvadanaio contenenti ciascuno un euro di cioccolato e tanti palloncini. I dipendenti presenti alla serata si sono ritenuti molto soddisfatti dei risultati ottenuti; è stata un'iniziativa bella e stimolante che verrà certamente ripetuta.

**Credito Cooperativo Reggiano**

*Un grazie sentito da parte dell'Amministrazione anche a tutti gli sponsor: Conad Scandiano, Credito Cooperativo Reggiano, Maletti.*



ATTIVITÀ PRODUTTIVE

# A Scandiano nasce la Compagnia della Spergola

Il vitigno autoctono promosso dalle cantine del territorio



**// La Compagnia della Spergola intende favorire la sensibilizzazione verso il vino spergola, l'economia ed il patrimonio locale //**

È stata presentata in Provincia, alla presenza dell'assessore all'agricoltura Roberta Rivi, del sindaco di Scandiano Alessio Mammi, dell'assessore alle attività produttive di Scandiano Matteo Nasciuti e dei rappresentanti delle cantine Vittorio Ferioli (Aljano), Giancarlo Bertolani (Bertolani Alfredo) Giovanni Sidoli (Casali Viticoltori) la costituzione della Compagnia della Spergola, che vede tra i soggetti il Comune di Scandiano e le cantine Aljano, Arceto, Bertolani Alfredo e Casali

Viticoltori e che sarà ratificata con la firma ufficiale sabato 7 maggio nella Rocca dei Boiardo.

Nel territorio di Scandiano è presente da tempo immemore nella collina e pedecollina scandianese il vitigno autoctono Spergola, diffuso quasi unicamente nel territorio di Scandiano. L'uvaggio scandianese necessita di azioni strategiche e congiunte di valorizzazione in ambito agro-alimentare commerciale ed enologico, poiché è fondamentale la valorizzazione

di un patrimonio unico locale di saperi, investimenti materiali e capacità produttiva, frutto dell'impegno di intere generazioni che hanno vinificato con uve spergola del territorio.

La Compagnia della Spergola intende favorire la sensibilizzazione verso il vino spergola, l'economia ed il patrimonio locale, istituire relazioni con operatori del settore e commerciali, costruire progettualità concrete che prendono spunto dalle idee degli stessi operatori.

**MBI Energie**  
Solare Termico - Fotovoltaico - Geotermia - Biomassa - Eolico  
MBI Energie  
Via. P.zza. S. Maria 40/A, 42019 Scandiano (RE)  
Tel. 0522 804400 - Fax 0522 187880 - email: info@mbienergie.it  
www.mbienergie.it

**L'Atelier del Viandante**  
AGENZIA VIAGGI  
"Il viaggio non soltanto allarga la mente... le dà forma"  
Corso Garibaldi n° 12/A - 42019 SCANDIANO (RE) - Tel. 0522.766688 - Fax 0522.765561  
E-mail: labelierdelviandante@pinguinoviaggi.net  
http://labelierdelviandante.pinguino.it

**AVIS**  
Comunale di Scandiano  
CALENDARIO PRELIEVI  
domenico 15 maggio  
domenico 29 maggio  
sabato 26 giugno  
Per informazioni e appuntamenti plasmateresi  
telefonare a  
sede: 0522 852319  
cell.: 335 5880729



ENOGASTRONOMIA

# Inaugurata l'Enoteca regionale in Rocca

Ospite d'eccezione il Presidente della Regione Vasco Errani



È stata inaugurata la nuova sede associata all'Enoteca Regionale a Scandiano, collocata nella Rocca dei Boiardo. L'inaugurazione è stata presieduta dal Presidente della Regione Emilia Romagna Vasco Errani che ha tagliato il nastro assieme al Sindaco di Scandiano Alessio Mammi, all'assessore provinciale all'agricoltura Roberta Rivi, al presidente dell'Enoteca Regionale di Dozza Gian Alfonso Roda. L'Enoteca Regionale Emilia Romagna è un'associazione che opera dal 1970 per la promozione e valorizzazione del patrimonio vinicolo regionale. L'associazione conta oggi 243 associati tra produttori di vino, aceto balsamico e distillati, enti pubblici, consorzi di tutela e valorizzazione, associazioni rappresentative dei sommelier della regione. La terra dei Boiardo sarà la sede emiliana dell'enoteca regionale, grazie alla consolidata connotazione vinicola ed enologica di questo territorio. Qui si venderanno e promuoveranno i vini dell'Emilia Romagna, si terranno corsi di valorizzazione e approfondimento. Il Sindaco di Scandiano Alessio Mammi ha ricordato: "Con questa inaugurazione intendiamo valorizzare

## // Dopo la storica sede di Dozza, apre la sede emiliana //

l'apertura della sede associata dell'Enoteca Regionale a Scandiano, e al tempo stesso le peculiarità dell'Emilia Romagna. E' innegabile che Scandiano sia protagonista nella storia del vino emiliano: la nostra città è legata a doppio filo al vino, e in particolare alla qualità Spergola. Abbiamo iniziato un percorso serio per la valorizzazione di prodotti di qualità che intendiamo portare avanti con rigore". "Trovo che questa sede dell'Enoteca Regionale si dimostri una grande opportunità per tutto il territorio - ha aggiunto l'assessore Roberta Rivi - Scandiano è un comune universalmente noto per la sua agricoltura: il doc bianco "Colli di Scandiano e Canossa" è una sigla riconosciuta in tutta Europa. E' poi estremamente significativo il fatto che l'Enoteca sia collocata nella Rocca dei Boiardo, simbolo scandianese.

Grazie all'Amministrazione comunale che ha saputo valorizzare a Scandiano prima la Confraternita dell'aceto balsamico tradizionale di Reggio Emilia, poi l'uva Spergola, e oggi l'Enoteca regionale". Gian Alfonso Roda, presidente Enoteca Regionale di Dozza ha sottolineato "Sono orgoglioso di replicare anche a Scandiano ciò che facciamo a Dozza. Per noi è fondamentale lavorare per la promozione dei nostri vini, e soprattutto attraverso nuove modalità che ci permettono di portare in varie sedi il vino, uscendo da una logica locale e lasciando spazio ad un respiro più europeo. La regione Emilia Romagna sta diventando molto conosciuta: i nostri vini sono moderni, e si abbinano molto bene con la ristorazione di oggi". Vasco Errani presidente della Regione Emilia Romagna ha concluso: "L'agricoltura e l'agroalimentare sono al centro delle strategie della nostra Regione. I nostri vini sono di alta qualità, anche nel rapporto qualità prezzo al consumo. C'è un sistema regionale che tiene, e il riferimento di questo sistema sono i produttori, che sanno conferire grande valore a questi vini di ottima qualità. L'enogastronomia è in primis un elemento di nuovo modello di sviluppo. L'idea di un benessere che inventa valore e cultura, capacità di attrarre investimenti, turisti, e visitatori".

CONSUMO

# Al CONAD di Scandiano i prodotti "Dai prati di casa"!

## Gli agricoltori reggiani coi loro prodotti nel supermercato

Lo scorso 28 maggio, è stata inaugurato presso il CONAD di Scandiano in via Mazzini il progetto Dai prati di casa, promosso dall'assessorato all'agricoltura della Provincia di Reggio Emilia, dal Comune di Scandiano e da CONAD di Scandiano, assieme alle associazioni datoriali dell'agricoltura e ai produttori agricoli. Da oggi 5 aziende agricole della provincia di Reggio mettono a disposizione dei clienti dentro al CONAD prodotti quali ortofrutta, carne di bufala, vino, latticini, parmigiano reggiano, il tutto rigorosamente proveniente dal nostro territorio. I prodotti sono evidenziati tramite un bollino, che porterà lo slogan "Dai prati di casa". Si tratta di un'iniziativa che intende potenziare la filiera corta dei prodotti, ovvero far loro effettuare pochi chilometri per arrivare al consumatore, metterlo a conoscenza dell'origine locale, diminuire l'impatto ambientale, dare un senso di riconoscibilità specifica a ciò che si mangia e si beve. Le amministrazioni locali hanno ringraziato i produttori per la disponibilità, ma in modo particolare hanno sottolineato la sensibilità di CONAD Scandiano che ha compreso le potenzialità di questo progetto e



se n'è fatto a sua volta promotore e protagonista. La volontà è quella di incrementare tale filiera, ovviamente tenendo in considerazione la risposta commerciale dei consumatori, che hanno però già mostrato di essere sensibili e attenti a tutto ciò che viene prodotto a livello locale, perché dà comunque una garanzia verificabile su originalità, freschezza e qualità. Avere poi a disposizione tale possibilità di acquisto nella rete

della grande distribuzione, è un vantaggio che in diversi avranno modo di cogliere.

All'inaugurazione erano presenti il Sindaco di Scandiano Alessio Mammi, l'Assessore provinciale all'agricoltura Roberta Rivi, l'Assessore alle attività produttive di Scandiano Matteo Nasciuti, Ercole Iaccheri, direttore CONAD Scandiano, le associazioni datoriali e i produttori coinvolti nel progetto.

**Metti in circolo  
il tuo sguardo**

diventa parte della redazione inviandoci  
idee, suggerimenti, spunti d'inchiesta



Scopri Reggionline, il nuovo web journal di Reggio Emilia  
il giornale fatto per i cittadini, assieme ai cittadini

**Reggionline.com**  
il quotidiano di Reggio Emilia



UNITÀ D'ITALIA

# “L'Italia non può essere solo un Paese divertente”

Romano Prodi e Alberto Melloni protagonisti a Scandiano



Teatro Boiardo gremito all'inverosimile per la conferenza del prof. Romano Prodi martedì 7 giugno a Scandiano, dedicata al tema dello sviluppo economico nei 150 anni dell'Unità nazionale. Dopo un aperitivo con gli imprenditori del territorio consumato in Casa Spallanzani, il professore originario di Scandiano è stato accolto da una folla in piedi ad applaudirlo, prima di salire sul palco accompagnato dal Sindaco Alesio Mammi che lo ha salutato e ringraziato: molti Sindaci, autorità e amministratori. Prodi ha poi parlato per quasi due ore in una conversazione dai toni informali - a tratti gravosa a tratti ironica - moderato da Azio Sezzi, esperto di tematiche dello sviluppo economico. E nello svolgere e approfondire in chiave dualistica temi cardine per l'Italia quali il rapporto tra pubblico e privato, l'impresa e il resto del lavoro, il Nord e il Sud, l'Italia vista dal binocolo internazionale ed europeo, Prodi ha tracciato un quadro a tinte reali, fosche in alcuni momenti. In un contesto europeo di profonda stagnazione, l'Italia “le cui innovazioni hanno sempre avuto spinta da necessità, in pochissimi casi da autonome iniziative” è costretta ad inseguire e galleggia a vista, ultima tra

“ In Italia dopo 150 anni non abbiamo ancora l'uniformità sociale ”

paesi del vecchio mondo che a loro volta lasciano sul campo alcune lunghezze in tema di sviluppo nei confronti del nuovo polo mondiale, l'Asia. Un'Italia fatta di piccole imprese che pagano alla globalizzazione un'eccessiva frammentazione in termini di ordini, tecnologie, fatturato; un sistema dei Distretti che è in profonda difficoltà, investito dai cambiamenti strutturali del mondo economico e finanziario.

Prodi arricchisce di esempi e rimandi alla situazione attuale le sue considerazioni: di grande effetto la perdita di attrattività del porto di Gioia Tauro: “era tra i più strutturati del Mediterraneo, sicuramente il meglio posizionato nel nostro Paese. Oggi perde la più grande azienda di container mondiale che vi svolgeva il proprio commercio.



MELLONI A SCANDIANO: “RISCATTIAMO IL MITO DEL RISORGIMENTO”

Quasi un centinaio di persone si sono trovate nel salone d'onore della Rocca dei Boiardo di Scandiano per ascoltare la conferenza sul 150mo dell'Unità del prof. Alberto Melloni. Dopo l'intervento di saluto e di ringraziamento dell'assessore alla cultura Giulia Iotti, Melloni ha approfondito alcuni temi sulla storia dell'Unità, lasciando spazio anche a quegli argomenti che da sempre ripercorrono il suo percorso professionale e universitario come il rapporto tra lo Stato e la Chiesa. Il prof. Melloni - che è ordinario presso l'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia - ha subito evidenziato come nella narrazione nazionale, fin dai primi anni dell'Unità, vi siano state due versioni dell'Italia, una più deamicisiana a sostenere il mito dell'Italia migliore, produttiva, legata alla famiglia e ai valori sociali, e un'altra negativa che da sempre ha raccontato l'Italia “marcia”, incapace di reagire e riscattare se stessa. “In 150 anni abbiamo combattuto l'analfabetismo, costruito infrastrutture, siamo diventati tra le 10 più importanti potenze mondiali, e dato vita a un sistema sanitario pubblico di ottimo livello: sono pochissimi i paesi che hanno saputo fare tutto questo”. Dagli anni sessanta gli italiani imparano un patriottismo che Melloni definisce “allungato come un brodino”, fatto di canzoni, luoghi comuni e falsi storici: oggi le nuove generazioni perdono interi pezzi di storia, anche quella repubblicana, “I miei studenti all'università, seppur provenienti da buone scuole, sono per lo più convinti che Aldo Moro fosse il segretario del PCI: hanno quadri di conoscenze, ma non i chiodi di cultura generale sui quali appenderli”.



CULTURA

# Mancuso al Gobetti "C'è ancora voglia di Costituzione"

Grande successo al Gobetti per celebrare il 2 agosto

Lo scorso 16 maggio, presso l'istituto superiore P. Gobetti si è svolta la premiazione del concorso di idee "Metti a punto le lancette della memoria", per ricordare le vittime della strage del 2 Agosto 1980 alla Stazione di Bologna, e patrocinato dai Comuni di Scandiano e Casalgrande.

E' stato ospite della cerimonia di premiazione Libero Mancuso, pm coinvolto nel processo per accertare i colpevoli della strage.

Il concorso di idee, rivolto agli studenti dell'Ist. Superiore P. Gobetti di Scandiano è stato istituito a settembre 2010, in occasione del trentesimo anniversario della strage, dai famigliari delle due vittime, per mantenere viva la memoria della strage che colpì in modo grave e diretto anche le comunità di Scandiano e Casalgrande.

Sono molte le classi dell'istituto Gobetti che, assieme ai loro insegnanti, hanno partecipato al concorso, producendo diversi elaborati, come saggi brevi, poesie, temi, audio-visivi. Hanno vinto a pari merito il concorso la classe IV E del corso liceale dell'istituto e le classi I e II dei corsi R ed S per operatori socio sanitari.

Erano presenti all'iniziativa con Libero Mancuso - pm nel processo per la



strage del 2 agosto 1980 - l'assessore alla cultura del Comune di Scandiano Giulia Iotti e l'assessore al volontariato del Comune di Casalgrande Marco Cassinadri.

Mancuso ha parlato del grande contributo che la forza d'animo dei familiari delle vittime ha saputo garantire per il raggiungimento di alcune verità processuali: "I diritti contenuti nella Costituzione della Repubblica, e in

particolare del Titolo I, hanno ancora bisogno di circolare, soprattutto tra i ragazzi, per risvegliare in modo significativo la nostra coscienza e il valore della Repubblica".

Giulia Iotti ha ringraziato i familiari delle vittime per l'istituzione del concorso di idee, così importante per mantenere viva la memoria e tenere saldo il senso di giustizia nelle nuove generazioni.

IMPRESA EDILE  
**A.T.**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI IN GENERE  
SISTEMA DI ISOLAMENTO ESTERNO A CAPOTTO  
Chiamaci per un preventivo gratuito  
Cellulare: Cristian Arati 339 1533925 - Massimo Tagliani 339 2212149  
Via Agricola, 3 - 42019 Pratsiolo di Scandiano (RE)

**TAGLIANI FABRIZIO**  
COSTRUZIONI  
i tuoi progetti in mani esperte

edilizia  
bioclimatica  
ristrutturazioni

Sede: Via delle Scuole, 88  
Pratsiolo di Scandiano (RE)  
Tel. 0522.981671  
Fax 0522.767176  
Cell. 336.916155  
Cell. 338.1350140  
www.taglianicostruzioni.it  
Info@taglianicostruzioni.it

**MASS**  
S.p.A

STAMPI PER CERAMICA  
RESISTENTI AFFIDABILI  
INNOVATIVI  
www.mass.it

Via Contarelli, 12 - 42019 Scandiano (RE) Italy  
Tel. +39.0522.963545 r.a. - Fax +39.0522.981343 - www.mass.it - info@mass.it

## SANITÀ IN PILLOLE

# FUMO DI TABACCO: un nemico per la salute

## Come è possibile smettere di fumare?

Che il fumo di tabacco sia nocivo alla salute e che aumenti la probabilità di andare incontro a molte malattie cardiovascolari, respiratorie e tumorali, è un fatto ben noto a tutti: però si continua a fumare.

Nonostante i divieti e le numerose iniziative antitabacco, anche in Italia la mortalità per malattie fumo correlate resta molto alta: più di 80000 vittime all'anno e un quarto di queste è fra i 35 e i 65 anni di età.

Oltre al danno diretto sull'organismo di chi ne fa uso, il fumo di tabacco espirato dai fumatori, il così detto fumo passivo o fumo di seconda mano, determina effetti deleteri su chi lo inala soprattutto nei bambini, aumentando il rischio di patologie cardiovascolari e respiratorie.

### LE CIFRE

In Italia i fumatori sono circa 11,8 milioni di cui 5,3 milioni le donne e 6,5 milioni gli uomini con un consumo medio di 13,6 sigarette al giorno.

Si comincia a fumare intorno ai 15 anni perché influenzati dagli amici oppure per piacere o per sentirsi grande ed anche perché i famigliari fumano.

### COS'È IL FUMO?

Non è un piacere, non è un vizio e nemmeno un'abitudine. Si tratta di una vera e propria dipendenza dalla nicotina a cui concorrono fattori farmacologici e comportamentali.

Subito dopo aver acceso e aspirato la sigaretta, quel "buon profumo" entra in azione sui polmoni, sul cuore, su tutto il corpo: alza la pressione sanguigna, aumenta la frequenza cardiaca, abbassa la temperatura della cute, corrode le mucose del cavo orale e delle corde vocali.

Nei polmoni crea infiammazioni e deposita sostanze e tossiche nello stomaco, nei reni e nella vescica.



**“ Oltre al danno diretto sull'organismo di chi ne fa uso, il fumo di tabacco espirato dai fumatori determina effetti deleteri su chi lo inala ”**

E tutto questo avviene ogni volta che si accende una sigaretta!

### SMETTERE? È POSSIBILE

Non esiste un modo facile per chi vuole spegnere l'ultima sigaretta. Servono operatori preparati per attuare programmi di prevenzione e terapia del tabagismo.

Nel Distretto di Scandiano è attivo da qualche anno un intervento, unico in Italia, di prevenzione e disassuefazione al fumo rivolto alla comunità. Il progetto è promosso dalla Regione ER, vede coinvolti il Comune e il Distretto Sanitario di Scandiano ed è coordinato dalla Lega per la lotta contro i Tumori di Reggio Emilia.

Il fumatore che vuole smettere di fumare, può essere inviato al Centro Anti Fumo (CAF) dell'Ospedale di

Scandiano per un trattamento individuale oppure può essere inserito in un gruppo, coordinato da un medico o da uno psicologo, per un intervento cognitivo comportamentale presso lo Studio Medico Associato di Scandiano.

Sono più di duecento i fumatori che hanno tratto beneficio da queste opportunità assistenziali presenti da oltre due anni a Scandiano.

Non è un numero elevato ma è più che sufficiente per giustificare l'impegno di tutti per il buon esito del progetto.

Smettere di fumare è possibile e vale sempre la pena provarci: parlane con il tuo medico!

*Dr. Pedroni Massimo  
Medico di Medicina Generale  
Studio Medico Associato Scandiano*



CULTURA

# Festival dei corti a Scandiano

Possibilità di spedire materiale per il concorso: visitate il sito!

Il Comune di Scandiano, in collaborazione con la coop sociale Raptus, il Centro giovani di Scandiano e l'associazione culturale Unmillibar, sta organizzando un festival di cortometraggi dal titolo Yes, we ten!. Il concorso è suddiviso in due sezioni: una per cortometraggi di 10 secondi (tema libero) e una speciale dedicata all'unità d'Italia (massimo 10 minuti). E' possibile inviare le opere fino al 2 dicembre 2011 via email o posta.



La serata per la visione dei selezionati con la premiazione dei vincitori è prevista per il prossimo 17 dicembre presso il centro giovani.

La giuria sarà composta da alcuni ragazzi dell'Associazione culturale Unmillibar: la giuria voterà tutte le opere in concorso e deciderà il vincitore ed eventuali premi o menzioni speciali.

Per scaricare il regolamento e per maggiori info: [www.yesweten.net](http://www.yesweten.net)



**GRAZIE AL DIRIGENTE TORELLI**

L'Amministrazione comunale intende ringraziare il dirigente scolastico Adelmo Torelli, in servizio per oltre 20 anni al 1° circolo didattico di Scandiano, per l'importante lavoro svolto sul territorio con alunni e famiglie: Torelli - che cessa il servizio per pensionamento - è stato un direttore didattico molto stimato dalle insegnanti, e ha lavorato con grande impegno e serietà, mostrando grande attaccamento per un'attività professionale che ha fortissime valenze pedagogiche, didattiche ed educative.

**B&P BEGGI & PATERLINI** s.r.l.  
LAVORAZIONI  
**Marmi - Graniti - Pietre e Agglomerati**  
Via F.lli Selli, 4 - 42019 Z.I. Scandiano (RE)  
Tel. e fax 0522 857703 - [beggipaterlini@tin.it](mailto:beggipaterlini@tin.it) - [www.beggipaterlini.it](http://www.beggipaterlini.it)  
rivenditore autorizzato

**MILANO**   
AGENZIA GENERALI AXA  
**Marchesini Alessandro**  
AGENZIA GENERALE AXA  
NUOVA AGENZIA IN  
VIALE MAZZINI 43/B Scandiano (RE)  
tel. 0522 1758855 - fax 0522 1750425  
[axa.scandiano@yahoo.it](mailto:axa.scandiano@yahoo.it)  
rappresentante di  
CASTELLARANO - Via Radici Nord, 38  
CAVOIA DI TOIANO - Via San Michele 3/b

**Electricity**   
di Fabrizio Borziani  
Impianti elettrici e automazioni.  
Installazione di impianti TV e sistemi antifurto.  
Via Brigata 28  
42019 Pellegrini di Scandiano (RE)  
tel. 0522 961705 - cell. 3394234116

CAMPAGNA CLIMATIZZAZIONE 2011  
  
**sconti del 50% su Saunier Duval**  
[www.comfortsrl.it](http://www.comfortsrl.it) tel. e fax 0522 904661 - BOSCO di Scandiano

## GEMELLAGGI

# Scandiano sempre più europea

## Irlanda del Nord, Belgio, Svezia, Francia: esperienze a confronto

### OC-OC: MEETING CONCLUSIVO A BELFAST

Si è concluso, con un meeting a Belfast (UK) nei giorni 11-16 maggio, il progetto Grundtvig Our Continent-Our Culture, che ha visto tra i protagonisti una ventina di senior students scandinavesi i quali - a partire dal dicembre 2009 - hanno seguito lezioni di inglese e informatica presso il Centro Territoriale Permanente. Proprio il CTP, in collaborazione con Comune di Scandiano, ha aderito in qualità di partner a tale iniziativa di ampio respiro, che ha coinvolto altri 5 paesi quali Finlandia, Portogallo, Irlanda del Nord (UK), Spagna e Germania. Il progetto, cofi-

nanziato dall'UE nell'ambito del programma Grundtvig, mira a potenziale le opportunità di life-long learning, ovvero apprendimento permanente per adulti. In occasione del meeting è stato presentato un CD-ROM, realizzato dai corsisti nei mesi precedenti, dal titolo "Civiltà industriale e identità culturale", che rappresenta il naturale proseguo di quanto fatto l'anno scorso a proposito della civiltà contadina nel territorio reggiano ed i relativi cambiamenti avvenuti negli ultimi 50 anni.

Il CD sarà disponibile a breve per la consultazione presso la Biblioteca G. Salvemini di Scandiano in lingua italiana e inglese.

**PITEÅ SUMMER GAMES 2011**

Come nelle precedenti edizioni, nei giorni 1-3 luglio i ragazzi dello Sporting F. C. di Chiozza, accompagnati dai rispettivi dirigenti ed allenatori, rappresenteranno Scandiano ai Piteå Summer Games, un torneo calcistico che si tiene annualmente nella città svedese di Piteå, il secondo del paese per importanza.

La particolarità dell'evento risiede nel fatto che i partecipanti non sono valutati solo dal punto di vista strettamente agonistico, ovvero dei risultati sportivi raggiunti, bensì anche dall'educazione ed il fairplay dimostrati e, in questo, i nostri atleti si sono sempre positivamente distinti.



### FESTIV'EUROPE A VELIZY

Nei giorni 24-26 giugno una delegazione scandinava, composta dai ragazzi dell'U.S. Boiardo - Basket, accompagnati dai rispettivi dirigenti ed allenatori, e dai gruppi musicali Elizabeth e Kaos City Rockers, parteciperà per la prima volta all'incontro Festiv'Europe, organizzato ogni anno dalla cittadina francese di Vélizy-Villacoublay, alle porte di Parigi.

L'evento, che prevede sia incontri sportivi che performance musicali e culturali, vedrà il coinvolgimento di altre 6 nazioni quali Germania, Regno Unito, Lituania, Slovacchia, Portogallo, Svezia e Libano.

### WE.BI 2011

Anche quest'anno, nei giorni 28-29 maggio, una delegazione scandinava, tra cui l'Assessore Giulia Iotti ed il consigliere Giovanni Davoli, ha partecipato al "WE.BI: Week-end Belgio-Italia" nella città gemellata di Tubize (Belgio), con la quale, proprio nel 2011 ricorre il 35° anniversario della firma del Patto.

Tale iniziativa, nata per rispondere all'esigenza manifestata dai cittadini emigrati di far conoscere la realtà eno-gastronomica italiana, ha portato risultati soddisfacenti, non solo per il mercato l'apprezzamento dei prodotti tipici offerti, ma anche per l'acquisizione di nuovi contatti per futuri progetti ed iniziative.





EDUCAZIONE EUROPEA

# In 100 svedesi a scuola di creatività e documentazione

È stata considerata la migliore pratica europea di formazione in servizio

Si è concluso il percorso di Job Shadowing e scambio tra operatori di servizi educativi 0-6 emiliano romagnoli e svedesi, presso l'Università di Modena e Reggio, dipartimento di Educazione e Scienze Umane. L'evento è stato realizzato in collaborazione con il Sern (Sweden Emilia Romagna Network), ente che sostiene la creazione di reti tra i comuni delle due realtà e l'Università degli Studi di Modena e Reggio. Nel corso delle giornate sono stati illustrati i risultati di un progetto triennale di conoscenza e scambio di esperienze tra i due sistemi educativi che ha visto il Comune di Scandiano in veste di coordinatore tecnico per l'Emilia Romagna, insieme al comune di Meldola/Bertinoro e ai comuni di Norrkoping e Molndal per la Svezia. Durante le giornate di lavori, dopo i saluti del vicesindaco di Scandiano Gianluca Manelli - che ha sottolineato l'importanza dell'investimento in chiave educativa da parte della Comunità Europea e la volontà del Comune di Scandiano di raccogliere questa sfida e di Roberta Mori, presidente di SERN, - che ha sottolineato che tale esperienza progettuale interpreta al meglio lo spirito della Rete Sern e le sue finalità. È partita la giornata dei lavori che ha coinvolto quasi cento



persone. Il pubblico era composto da educatrici, insegnanti, dirigenti scolastiche, pedagogiste italiane e svedesi, più un gruppo di norvegesi, a Reggio Emilia per visitare Reggio Children, che ha chiesto di partecipare. Erano diverse le coordinatrici pedagogiche provenienti dell'Emilia Romagna e operanti nei comuni di Reggio, Parma, Cesena e limitrofi, Bertinoro, Ravenna, Cervia, Rimini. Di grande spessore l'intervento del prof. Antonio Gariboldi dell'università degli Studi di Modena e Reggio, che ha parlato della creatività, menzionando anche l'altro progetto legato al Comune di Scandiano e all'Università, chiamato Creanet.



**4CANTONI**  
taberna in Rocca

Piazza Bolardo  
Scandiano (RE)  
Cortile Isidoro  
Rocca del Bolardo  
Tel. 333.8719558  
quattro\_cantoni@virgilio.it

*aperitivi - degustazioni - banqueting*

non essere timido,  
fatti vedere!

Kali expansion

**IS Backstage**  
www.backstage.it

vendita e assistenza personal computer

**NOVITA**  
**CORSI DI INFORMATICA**

Piazza Spallanzani, 4 - 42019 Scandiano (RE)  
tel. 0522 851051 - fax 0522 851456  
info@backstage.it

## CULTURA

# Centro Studi Boiardo: 10 anni di lavori in un convegno

## Bravissimi i ragazzi del Gobetti a recitare Boiardo



Il Centro Studi Matteo Maria Boiardo, una istituzione sostenuta dal Comune di Scandiano con il contributo della Fondazione Manodori, compie dieci anni e li ha festeggiati il 21 maggio 2011 con un convegno alla Rocca dei Boiardo sul grande scandianese, patrocinato dall'Amministrazione comunale, dal titolo "Boiardo a Scandiano. Dieci anni del centro studi". Dopo il saluto delle autorità, al quale hanno preso parte Alessio Mammi, sindaco di Scandiano, Lanfranco Fradici, già sindaco della città boiardesca, e Patrizio Bianchi, assessore regionale alla scuola, formazione professionale, università, ricerca e lavoro, si è proseguito nel corso della mattinata con gli in-

terventi di Tina Matarrese (I dieci anni del Centro Studio Matteo Maria Boiardo), Rosario Coluccia ("Pastoralia, Carmina, Epigrammata": in margine a una recente edizione), il prof. Emilio Pasquini (Boiardo e la sestina). A seguire gli studenti dell'Ist. Gobetti di Scandiano hanno eseguito scene de "L'Inamoramento di Orlando: parole di incontri, parole di avventure". Nel pomeriggio, Ilaria Mussini, pedagoga del Comune di Scandiano ha presentato "C'era una volta... Orlando. Ricerche dei bambini intorno all'opera del Boiardo. Si sono poi succeduti gli interventi di Marzia Pieri (Raccontare e rappresentare: Boiardo e il palcoscenico di Ercole), Marcello Aprile (Le Metamorfosi di Boiardo. Apuleio nella Ferrara del Quattrocento), Marco Praloran (Rivoluzione boiardesca), Daniela Delcorno Branca (Lo spazio delle fate nell' "Inamoramento de Orlando").

Nel corso dei suoi dieci anni di attività il Centro, oltre ad avviare la pubblicazione delle opere complete del Boiardo, ha organizzato convegni e incontri di studio sul complesso della sua produzione, sulla cultura dell'epoca e sulla presenza dell'autore nel sistema letterario successivo: dalla lirica del Quattrocento ai rapporti fra letteratura cavalleresca e prodotti popolari come i cantari, dal teatro delle corti quattrocentesche agli Orlandi, Ruggieri, Alcine trasferiti sulle scene musicali sei-settecentesche. Per questa occasione si è pensato invece a un convegno incentrato esclusivamente su Boiardo. Sono stati invitati specialisti di diversi settori, che affronteranno la poliedrica esperienza letteraria boiardesca: la raffinata produzione poetica latina, di cui è appena uscita una edizione ad opera del Centro; il Timone (anche questo recentemente pubblicato dal Centro) e il ruolo svolto da Boiardo nello sviluppo del teatro estense; i volgarizzamenti, so-



**Un convegno che ha messo a frutto il progresso di studi intorno al Boiardo**

prattutto quello di Apuleio, di imminente pubblicazione. Non è mancato ovviamente il Boiardo maggiore: gli Amorum libri, con tutte le novità che introducono nel solco della tradizione lirica petrarchesca, e l'Inamoramento de Orlando, che "rivoluziona" la tradizione del genere, proponendo anche una nuova lingua per la narrazione cavalleresca, in sintonia con la cultura e l'uso della corte ferrarese. Un convegno, in ultima analisi, che ha messo a frutto il progresso di studi intorno al Boiardo, cui il Centro Studi ha dato un forte incremento. L'opera di Matteo Maria Boiardo è però in grado di coinvolgere e stimolare anche i più giovani, per questo diverse scuole del territorio di Scandiano si sono cimentate con i personaggi e le antiche storie cavalleresche dell'illustre poeta e ci sarà da stupirsi nel vedere, in occasione del convegno, la rivisitazione realizzata da parte dei bambini delle scuole dell'infanzia e la messa in scena dal poema del Boiardo organizzata da studenti dell'Istituto Gobetti.



BIBLIOTECA

# Consigli dell'esperto per l'estate

Quali libri leggere al mare, in montagna o al parco?

Buon successo per l'iniziativa organizzata dalla Biblioteca G. Salvemini "Un libro per l'estate: consigli per buone letture". L'ospite Michele Barbolini, redattore della rivista Pulp Libri, ha tenuto una piacevole conversazione sulle novità editoriali meritevoli, a suo parere, di una segnalazione. Il pubblico, attento e ricettivo, volentieri ha preso nota dei libri commentati, i cui titoli riportiamo qui sotto, apprezzando la struttura della serata (chiusasi con un aperitivo) e chiedendone altre di questo tipo.

**I libri di Michele Barbolini**

- Alla fine di un giorno noioso*, M. Carlotto
- L'esordiente*, R. Montanari
- Prospero*, G. Di Dio
- Lezioni di tenebra*, H. Janeczek
- Amori al singolare*, T. Lorini
- D'altri tempi*, S. Tassinari
- Guida agli animali fantastici*, E. Cavazioni
- Morti favolose degli antichi*, D. Baldi
- Conversazioni del vento volatore*, G. Celati

In chiusura il relatore ha consigliato la rivista letteraria "Il primo amore - Giornale di sconfinamento", con uscita quadrimestrale, che raccoglie articoli di diversi scrittori e critici letterari.



**ORARIO ESTIVO BIBLIOTECA**

In vigore dal 4 Luglio  
al 3 Settembre 2011

Lunedì/ Mercoledì/ Venerdì/ Sabato  
8.30 - 13.00

Martedì/ Giovedì  
8.30 - 13.00  
15.00 - 19.00

La Biblioteca offre la possibilità di restituire i libri (ma non il materiale audiovisivo), anche dopo l'orario di chiusura. Allo scopo è stato installato un box per la restituzione 24h/24, posto all'ingresso della biblioteca.

**I CONSIGLI DELLA BIBLIOTECA**

**UN LIBRO PER L'ESTATE / NARRATIVA**

- La signora di Ellis Island - D. Gangemi
- Teresa - C. Fava
- Semina il vento - A. Perissinotto
- Tutta la vita - R. Petri
- La notte ha cambiato rumore - M. Dueñas
- Ogni mattina a Jenin - S. Abulhawa
- La catastrofa - P. Di Stefano
- Ternitti - M. Desiati
- L'ora di pietra - M. Oggero
- Il bambino nel paese del sole - E. Lamet

**UN LIBRO PER L'ESTATE / SAGGISTICA**

- Cosa tiene accese le stelle - M. Calabresi
- Italia da scoprire: Viaggiare in automobile verso mete insolite e lontane dalla folia 101 camminate in montagna - P. Lugo
- Scuote l'anima mia Eros - E. Scalfari
- Ave Mary - M. Murgia
- Carta straccia - G. Pansa
- Indignatevi! - S. Hessel
- Quando parla Gaber - a cura di G. Harari
- Il ruggito della mamma tigre - A. Chua
- Il senso delle cose - J. Attali

**UN CD PER L'ESTATE**

- Sulla mia pelle - Noemi
- Stereophonics - Keep calm and carry on
- Giannadream - Gianna Nannini
- Sempre Lontano - Nina Zilli
- Falando de amor - Stefano Bollani Trio
- In direzione ostinata e contraria - Fabrizio De André
- 22 dreams - Paul Weller
- Sunny side up - Paolo Nutini
- So real: songs from - Jeff Buckley
- Tra un manifesto e lo specchio - Francesco De Gregori

non essere  
timido,

fatti vedere!

**Kaiti expansion**  
marketing & comunicazione  
[www.kaiti.it](http://www.kaiti.it)



## GRUPPI CONSILIARI

Due date importanti nel mese di maggio per il nostro Comune: 14 e 21 maggio.

Rispettivamente inaugurazione delle Pedemontana e ritorno di WOW, la Notte Bianca di Scandiano. La sera e la notte del 21 maggio hanno visto le vie di Scandiano traboccare di 30 mila persone, che hanno assistito non solo al coinvolgente concerto di Piazza Fiume, ma hanno visitato i 149 negozi aperti, hanno piacevolmente ascoltato i 14 concerti sparsi in vari punti del centro, imbattendosi in 5 installazioni teatrali e divertendosi nel vedere i tanti bambini giocare nei due punti bimbi presenti. Le evoluzioni nei pressi della Rocca hanno lasciato a bocca aperta e col naso all'insù davvero tantissimi visitatori. Rischiando quindi di ripetersi il Gruppo PD vuole esprimere gratitudine all'Amministrazione Comunale per l'iniziativa, ormai conosciuto anche fuori provincia, WOW la notte delle meraviglie. Iniziativa fortemente voluta e portata avanti dall'AC, non senza difficoltà visto gli equilibrismi a cui è dovuta ricorrere l'AC per onorare il Patto di Stabilità che, come più volte ricordato anche in questa sede, ha messo in grande difficoltà proprio quegli Enti Locali che, come noi, sono stati negli anni più virtuosi. L'AC e il Gruppo Consiliare PD hanno creduto in questo progetto che è un contenitore di culturale e spettacoli di grande qualità. Quest'anno, ancora più dell'anno scorso, le associazioni di volontariato presenti sul territorio Scandianese hanno contribuito ad accogliere i partecipanti prestando diversi servizi; questo a dimostrazione, se ancora ce ne fosse bisogno, di come l'AC e le realtà associative del NS territorio siano coese e cooperino in costante scambio.

Altro importante appuntamento sabato 14, i Comuni di Scandiano e Casalgrande, la Provincia di Reggio Emilia, la Regione Emilia Romagna e ANAS inaugurano il tratto di Pedemontana Chiozza-Dinazzano. Uno storico evento per il distretto, il progetto nasce nel 1978, riprende nel 2003 e dopo 8 anni viene completato. In questi 30 anni si sono succeduti molti amministratori, molte le difficoltà, gli intoppi, i tanti stop and go, la mancanza di finanziamenti dallo Stato in questo ultimo decennio hanno dilatato a dismisura la realizzazione dell'opera, ma i Comuni, la Provincia, la Regione ed ANAS hanno saputo superarli portando a termine il tratto da tempo atteso di 5 km e mezzo che rappresenta un passo avanti per la viabilità del distretto. Il distretto eccellenza nel mondo ed importante nodo logistico, necessita di opere come queste per essere competitivo. Sono le infrastrutture

a determinare la concorrenzialità di una zona, sono gli amministratori che credono e che lottano per portare avanti queste opere serie ed importanti che contribuiscono allo sviluppo di un territorio dinamico, sono i cittadini che sostengono amministratori capaci e lungimiranti a determinare le possibilità di crescita. L'apertura della Pedemontana ha visto una grande affluenza di pubblico partecipe di questo momento davvero storico per il nostro territorio.

Vogliamo anche ricordare che nella stessa mattinata di sabato 14 è stata inaugurata la nuova sede associata all'Enoteca Regionale a Scandiano, collocata nella Rocca dei Boiardo. L'inaugurazione è stata presieduta dal Presidente della Regione Emilia Romagna Vasco Errani che ha tagliato il nastro assieme al Sindaco di Scandiano Alessio Mammi, all'assessore provinciale all'agricoltura Roberta Rivi, al presidente dell'Enoteca Regionale di Dozza Gian Alfonso Roda. L'Enoteca Regionale Emilia Romagna è un'associazione che opera dal 1970 per la promozione e valorizzazione del patrimonio vinicolo regionale. L'associazione conta oggi 243 associati tra produttori di vino, aceto balsamico e distillati, enti pubblici, consorzi di tutela e valorizzazione, associazioni rappresentative dei sommelier della regione. L'Enoteca regionale è un altro passo fatto nell'ottica dello sviluppo e della valorizzazione dei prodotti d'eccellenza del nostro territorio, un'ulteriore modalità per far conoscere una terra ricca di storia, da sempre legata ai suoi prodotti, tra cui il vino, come dimostra la qualità dell'uva Spergola, eccellenza vitivinicola del territorio scandianese.

### **Gruppo Consiliare Partito Democratico**

Quorum, quorum, quorum!! Una parola che riempie la bocca nel pronunciarla, ma che oggi riempie ancora di più l'anima, perché è la vittoria più grande di questa consultazione referendaria veder tornare finalmente in salute lo strumento principe della democrazia diretta che è l'istituto referendario.

Da sedici anni il referendum era mortificato dall'astensione elettorale ed è una soddisfazione immensa che la maggioranza degli italiani abbia deciso di riappropriarsi del proprio futuro andando a votare su quesiti sui quali solo l'Italia dei Valori e i comitati dell'acqua avevano creduto quando c'era stato da raccogliere le firme. Oggi a trionfare stato in primo luogo la democrazia diretta e questa la soddisfazione più grande per chi come l'Italia dei Valori ha sempre cercato di realizzare una politica dalla parte dei cittadini.

Certamente il voto referendario ha anche un valore politico, il che non significa che la vittoria di oggi implichi in qualche modo le dimissioni di un governo che è già morto nei fatti. I cittadini hanno bocciato senza appello (con percentuali ben oltre il 90%) le politiche realizzate dal governo in tema di nucleare, acqua e giustizia, e questo oggettivamente dimostra che il governo oggi non più in sintonia, ma in realtà non lo è mai stato, con i cittadini italiani.

Acqua e Nucleare sono temi di rilevanza straordinaria, ma in quanto militante

dell'idv voglio effettuare una considerazione sulla vittoria del referendum sul legittimo impedimento. In questi anni ogni volta che si è toccato il tema della legalità ci siamo sempre sentiti accusare di giustizialismo e ci siamo sentiti ripetere sia nel palazzo che sui giornali che i temi che stanno davvero a cuore ai cittadini sono ben altri.

Oggi ci accorgiamo che non è così ma che gli Italiani sono stufi delle leggi ad personam alle quali con il loro voto hanno detto basta per sempre. E questo basta l'hanno scritto e idealmente gridato elettori di sinistra, di centro, ma anche di destra. In poche parole l'ha scritto e gridato l'Italia.

A fronte di questo plebiscito non chiediamo a Berlusconi le dimissioni, faccia quello che vuole perché ormai finito, ma chiediamo a lui e a tutti coloro che verranno dopo di lui di rispettare questa volontà che per le dimensioni con cui è stata espressa ha acquistato un valore che potremmo definire di sacralità civica.

**Grillenzoni Sandro**  
consigliere  
Italia dei Valori Scandiano



## GRUPPI CONSILIARI

### MAFIE e LAVORO NERO

In questi tempi, si sente parlare spesso di 'ndrangheta e di criminalità organizzata italiana e straniera. Come membro del tavolo di Presidenza in Emilia Romagna della Fondazione Antonino Caponnetto, a febbraio del 2010 è stato organizzato nel nostro comune un evento con esponenti dell'antimafia, per portare una reale testimonianza del significato MAFIE.

Nel mese di ottobre 2010, con la Fondazione Caponnetto ci siamo recati a Locri, in occasione della commemorazione dell'uccisione del Vicepresidente della Regione Fortugno per e un incontro con le scuole sempre sul tema della criminalità organizzata.

A febbraio 2011, sempre con la Fondazione, abbiamo partecipato a due incontri, uno a Battipaglia (SA) con le scuole e l'altro a Casal di Principe (CE) e altri comuni limitrofi, visitando le ville sequestrate e consegnate alle associazioni di volontariato o altri enti.

Solo toccando con mano certi luoghi si capisce cosa significa vivere nella morsa della criminalità, dove non sempre si riesce a scardinare quel sistema malavitoso. Anche il nostro territorio da tempo è consolidata la presenza della criminalità organizzata, in particolare quella legata alla 'ndrangheta.

Questo fenomeno, si è infiltrato nel settore dell'imprenditoria piccola e media, con società e attraverso consorzi per arrivare a partecipare ad appalti di qualche milione di euro.

I settori dove è segnalata maggiormente l'attenzione della 'ndrangheta, riguarda l'edilizia e i trasporti, dove le società non sempre sono gestite direttamente da elementi legati alla criminalità organizzata, ma vengono costituite società ad hoc, utilizzando anche dei prestanomi. Questo tema scottante, è stato spesso sottovalutato dalla società civile e istituzioni,

portati a pensare che il nostro tessuto sociale sia immune e che questo fenomeno riguarda solo alcune zone d'Italia.

La presenza della criminalità organizzata crea anche concorrenza economica, perché spesso riescono ad avere immediata disponibilità economica, cosa che non sempre un imprenditore riesce ad ottenere.

La criminalità genera anche il lavoro nero (caporalato), sfruttamento della mano d'opera, utilizzando dei clandestini e anche lavoratori regolari, che non trovando occupazione, si adeguano al lavoro nero.

Per questo motivo il gruppo consiliare Lega Nord Padania HA PRESENTATO UNA MOZIONE CONTRO IL CAPORALATO E IL LAVORO NERO, dove chiediamo che vengano attivati maggior controlli negli ambienti di lavoro, per contrastare questo fenomeno.

Un plauso vuole sicuramente riconosciuto al Ministro dell'Interno Roberto Maroni, che con il suo impegno e grazie alle Forze dell'Ordine sono riusciti ad arrestare pericolosi latitanti e sequestrando beni e capitali. Uno degli ultimi provvedimenti voluti dal Ministro Maroni e richiesto dalla Magistratura e dagli Operatori è il "Codice Antimafia", che se approvato, darà maggior poteri ai Prefetti e verrà creata una Banca dati nazionale unica, che raccoglierà tutta la documentazione antimafia, tutto questo produrrà maggiore celerità nella procedura di controllo dell'aggiudicazione degli appalti.

Il nostro gruppo consiliare, sarà sempre in prima fila per il contrasto dell'illegalità e presenti al fianco di coloro che quotidianamente combattono le mafie.

**Gruppo Consiliare  
Lega Nord Padania  
Fabio Ferrari Capogruppo  
Moretti Filippo Consigliere  
Beltrami Davide Consigliere**

Il Gruppo Popolo della Libertà ha depositato una Mozione per la costituzione del Parco fluviale del Basso corso del Tresinaro e per la valorizzazione dell'ambiente fluviale del torrente Tresinaro, votata all'unanimità durante l'ultimo consiglio comunale.

Il territorio del Comune di Scandiano è infatti interessato per buona parte della sua estensione dal basso corso del torrente Tresinaro (con i suoi 47 km di lunghezza è il più lungo affluente del fiume Secchia) che lambisce sul lato ovest il capoluogo cittadino situato all'imbocco della Valle: l'intero paesaggio scandianese vede da sempre nel fiume un elemento centrale da un punto di vista morfologico, biologico e antropologico.

Lungo l'intera Valle del Tresinaro sono inoltre ubicati diversi siti di particolare pregio naturalistico (riconosciuti in ambito comunitario): Cà del Vento, Cà del Lupo, Gessi di Borzano, Monte Duro, Media Val Tresinaro, Val Dorgola.

Al centro della proposta del Gruppo PdL vi è anche la valorizzazione del rapporto tra uomo e territorio: nell'intera valle, nel corso dei secoli, si sono infatti formati numerosi insediamenti urbani di medio piccole dimensioni che hanno dato vita, a partire dall'epoca basso medioevale, ai tanti borghi che costellano il territorio scandianese e, in particolare, le sue colline.

Purtroppo il corso del Tresinaro è stato nel corso degli anni di più intenso sviluppo industriale del Distretto ceramico sottoposto a significativi danni che hanno alterato in modo sensibile il suo originario patrimonio faunistico e floreale.

Già nel P.S.C. (il quale tuttavia ha mero valore di indirizzo e non cogente) si prospettò, soprattutto su sollecitazione del Gruppo PdL, la possibile costituzione di un Parco del Tresinaro.

Proprio per questo il Gruppo PdL ritenendo indispensabile valorizzare l'intero ecosistema del torrente Tresinaro in particolare nel tratto ubicato nel territorio del Comune di Scandiano propone la costituzione del Parco fluviale del Basso corso del Tresinaro il quale consenta di ricostituire e salvaguardare le peculiarità dell'ecosistema fluviale intendendosi per tale "l'insieme dei fattori abiotici, corrispondenti alle caratteristiche dell'habitat fluviale (composizione del fondali, temperatura, litologia e geomorfologia del bacino idrografico, fattori climatici, acqua, etc.), dei fattori biotici corrispondenti alle caratteristiche delle comunità che vivono l'habitat (uomo, fauna, flora) nonché l'insieme delle relazioni che li legano e dei processi dinamici a cui sono soggetti". Ogni qualvolta piova sul sottopasso sottostante la rotonda sulla pedemontana, nei pressi del circolo tennis, la situazione è sempre critica: allagata per diverse ore.

Non stiamo parlando di nubifragi, come avvenuto in passato, ma di semplici piogge stagionali che ingolfano strutture che hanno solo qualche anno, rendendole di fatto inutilizzabili.

Oltre a presupporre un collaudo fatto un po' brillantemente della struttura, ci chiediamo per quali motivi i nostri amministratori inerti, il Sindaco e l'assessore competente alla cura della città, non siano ancora intervenuti per porre fine a questo scempio, visto che il fenomeno si ripete da quando la struttura è stata inaugurata. Non volendo mai che qualcuno si facesse male, prima d'intervenire, chiediamo con forza un celere riscontro da parte dell'amministrazione.

**Fabio Filippini  
Capogruppo PDL Scandiano  
Giuseppe Pagliani  
Alessandro Nironi**

## SPORT

# “Diamoci una mossa”: atletica protagonista!

## 230 ragazzi in gare d'atletica all'ex Torelli



Lo scorso 4 giugno ha avuto luogo presso l'ex stadio Torelli di Scandiano il progetto UISP Sport per tutti “Diamoci una mossa”, che consiste in una serie di gare di corsa veloce 50 m piani, corsa di resistenza 400m, getto del peso da 2 kg, vortex (attrezzo di lancio usato in atletica leggera), salto in alto, salto in lungo, staffetta 8x50m, divise per genere, alle quali hanno partecipato circa 230 ragazzi delle classi 4° e 5° delle scuole primarie Laura Bassi, San Francesco e Pratissole. Alla giornata sportiva hanno preso parte insegnanti ed educatori sportivi di alcune società scandianesi, l'Assessore allo sport Matteo Nasciuti e il Presidente provinciale di UISP Mauro Rozzi.

Le prime 3 classificate per le gare femminili. Corsa veloce mt. 50 piani 1^ Classificata: Donadelli Greta 5a A Pratissole 9" 2, 2^ Classificata: Vecchi Olivia 5a A L. Bassi 9" 5, 3^ Classificata: Bursi Nicole 4a A L. Bassi 9" 6. Per la corsa di resistenza delle classi quarte, 1^ Classificata: Desola Noemi 4a A S. Francesco 1' 15" 7, 2^ Classificata: Martino Aurora 4a A Pratissole, 3^ Classificata: Pini Arianna 4a B S. Francesco. Per la corsa di re-

sistenza delle classi quinte, 1^ Classificata: Akbas Irem 5a A S. Francesco 1' 27" 1, 2^ Classificata: Cavalli Maria 5a A Pratissole, 3^ Classificata: Boujarfa Iman 5a A S. Francesco. Per il getto del peso 1^ Classificata: Sinanay Gloria 4a B L. Bassi mt. 4,33, 2^ Classificata: Laassal Manal 4a B L. Bassi mt. 2,82. Per il vortex, 1^ Classificata: Fantuzzi Alice 5a A S. Francesco mt. 17,85, 2^ Classificata: Fontana Elisa 4a A L. Bassi mt. 14,10, 3^ Classificata: Valestri Martina 5a A S. Francesco mt. 11,33. Per il salto in alto, 1^ Classificata: Nasciuti Anna Chiara 5a A L. Bassi mt. 1,10, 2^ Classificata: Bertoldi Carlotta 5a B L. Bassi mt. 1,10, 3^ Classificata: Vena Ilaria 5a A S. Francesco mt. 1,05, 3^ Classificata: Urbani Matilde 4a B L. Bassi mt. 1,05. Per il salto in lungo: 1^ Classificata: Barbieri Elena 5a A L. Bassi mt. 4,37, 2^ Classificata: Valentini Andrea 5a A L. Bassi mt. 3,99, 3^ Classificata: Montermini Federica 5a A Pratissole mt. 3,88. I primi 3 classificati per le gare maschili. Per la corsa veloce mt. 50 piani, 1^ Classificata: Aidoo Kwesi 4a B L. Bassi 8" 2, 2^ Classificata: Carra Simone 5a B S. Francesco 8" 3, 3^ Classificata: Ebozereme Stephen 5a B S. Francesco 8" 3. Per la corsa di resistenza delle classi quarte, 1^ Classificata: Paderni Gabriele 4a A Pratissole 1' 19" 8, 2^ Classificata: Buontempi Andrea 4a A Pratissole, 3^ Classificata: Pellati Marco 4a A L. Bassi. Per la corsa di resistenza delle classi 5a, 1^ Classificata: Caiti Matteo 5a A Pratissole, 2^ Classificata: De Santis Kevin 5a A S. Francesco, 3^ Classificata: Torelli Giacomo 5a B L. Bassi. Per il getto del peso, 1^ Classificata: Benassi Leonardo 5a A S. Francesco mt. 7,48, 2^ Classificata: Singh Manveer 5a A Pratissole mt. 6,53, 3^ Classificata: Sepe Raffaele 4a A S. Francesco mt. 6,42. Per il vortex, 1^ Classificata: Ghittoni Angelo 5a B L. Bassi mt. 34,04, 2^ Classificata: Caiti Gabriele 4a A L. Bassi mt. 29,53, 3^ Classificata:

Scupola Andrea 5a B S. Francesco mt. 28,45. Per il salto in alto, 1^ Classificata: Ruini Riccardo 5a B L. Bassi mt. 1,18, 2^ Classificata: Ghirardini Stefano 4a A L. Bassi mt. 1,00, 3^ Classificata: Borghi Leonardo 5a B L. Bassi mt. 1,00. Per il salto in lungo 1^ Classificata: Guagliardo Daniele 5a B S. Francesco mt. 4,17, 2^ Classificata: Prati Federico 5a B L. Bassi mt. 3,95, 3^ Classificata: Pagliani Andrea 4a B L. Bassi mt. 3,79. Per le staffette: classi quarte femminili, 1^ Classificata 4a A Pratissole, 2^ Classificata 4a A S. Francesco, 3^ Classificata 4a B L. Bassi. Per le classi quinte femminili, 1^ Classificata 5a A L. Bassi, 2^ Classificata 5a B L. Bassi, 3^ Classificata 5a A Pratissole. Per le classi quarte maschili: 1^ Classificata 4a A Pratissole, 2^ Classificata 4a A L. Bassi, 3^ Classificata 4a A S. Francesco. Per le classi quinte Maschili: 1^ Classificata 5a A Pratissole, 2^ Classificata 5a A L. Bassi, 3^ Classificata 5a B S. Francesco.

### DONAZIONI ALLA CASA PROTETTA RSA DI ARCETO

Sassi Giuliano, figlio di Ferrari Marianna ha donato al centro diurno una macchina fotografica digitale.

Le famiglie Zini e Rinaldi hanno donato al centro diurno una carrozzina.

In memoria del Sig. Celso Ivo Daolio è stato donato alla Residenza Al parco l'importo di euro 205,00 da parte di Iolanda, Giuliana, Filomena, Linda, Enza, Luisa, Marisa, Cosetta, lauro e Graziella.

In memoria della Sig.ra Zangani Mariuccia sono state effettuate queste donazioni alla residenza al parco:

euro 50,00 da parte di Mattioli Luciana; euro 20,00 da parte di Matima El Moustaki.

euro 150,00 da parte di Agostina Bertani; euro 40,00 da parte dei condomini Leonardo; Giuliana; Fabiola; Gianna; Giuliano.

In memoria di Rinaldi Teresa, i fratelli e le sorelle hanno donato al centro diurno un televisore al plasma.

Laurenti Marastoni e “gli amici dell'aia” hanno donato 500 euro per la casa protetta-rsa di Scandiano a seguito della 4^ ciociolata svolta a Pratissole.

**“ Tante discipline: corsa, salto in alto e in lungo, staffetta, lancio del peso, vortex**



SANITÀ

# Andom al Bosc

Festa organizzata da Coress con l'aiuto dei volontari del Circolo di Bosco



Sabato 28 maggio a Bosco di Scandiano si è svolta la festa "Andom al Bosc", organizzata dalla Coop. Sociale Coress con l'aiuto dei volontari (ormai per noi amici!) del Circolo Sportivo di Bosco.

## GRAZIE!!

La Responsabile del Centro Diurno Disabili "Il Castello", gli operatori e i ragazzi tutti, vogliono ringraziare di Cuore: Sandra Reverberi, Nasi Sergio, Cigarini Enrico, i gestori della Sala Polivalente Parrocchiale di Arceto, i signori e le signore volontarie che hanno contribuito, attraverso tempo e forze, alla realizzazione della bellissima serata di festa che si è svolta domenica 5 giugno.

La serata, "festeggiamo Insieme", organizzata per festeggiare il 60esimo compleanno e il neo pensionamento di alcuni signori, è stata realizzata presso la Sala Polivalente Ex Bocciodromo di Arceto.

Di particolare apprezzamento è stata la cena a base di ottimi tortelli, salume e dolci, allietata dalla musica di Loris Giglioli, ma soprattutto dall' allegria dei cittadini e amici che hanno partecipato numerosi!

Il ricavato della serata è stato devoluto alla Coop Sociale CORESS che gestisce il Centro Diurno Disabili "Il Castello" situato a Bosco di Scandiano. Il contributo offerto, sarà utilizzato per ampliare il ventaglio delle Attività Educative specifiche (Esempio: Musicoterapia, Attività Motoria, Pet Therapy, Teatro ecc) , rivolte agli utenti che frequentano il Centro Diurno.

“ Un'intensa giornata di festa che ha coinvolto proprio tutti! ”

Coress da diversi anni gestisce sul territorio di Scandiano Servizi rivolti a persone con disabilità (Centri Diurni per disabili Il Castello e Il Mandorlo, Gruppi Appartamenti, Servizio Educativo Domestico), e il pomeriggio di sabato è stato una bella occasione di festa per i ragazzi che frequentano i Servizi, per le loro famiglie, ma anche per tutta la cittadinanza, che ha partecipato numerosa. Già dalle 16, complice anche il bel tempo, sono state tante le persone che sono venute a trovarci. Hanno "scuriosato" tra le bancarelle allestite con i prodotti dei diversi laboratori che si portano avanti con i ragazzi: bellissime collane, piante aromatiche, cornici, segnalibri, memory artigianali, borse e maglie... Tanti bambini hanno partecipato agli Atelier che il personale della cooperativa ha allestito nel parco. Tantissimi i bimbi che si sono fatti truccare da Francesca, trasformandosi in fate, farfalle, mostri... Fagiolino ha gonfiato e creato palloncini per tutti, spade,

cuori, animali. E alle 18 l'attesissimo spettacolo di BelzeBubba Clown, che ha visto divertirsi i bambini presenti, ma anche (e forse ancora di più!) i loro genitori!! Il tutto è stato accompagnato da ottimo gnocco fritto offerto dagli amici del Circolo Sportivo di Bosco, e da buon salume. Si è festeggiato, ridendo e scherzando, fino alle 22!!

Si ringrazia il CONAD BOIARDO E IL CREDITO COOPERATIVO DI ROTEGLIA PER IL LORO CONTRIBUTO.



## SUCCESSO PER IL CONCERTO DEDICATO AL GIAPPONE

Ha riscosso un bel successo di pubblico il concerto lirico benefico "kizuna - amore per la terra" organizzato dal Circolo Amici della musica di Scandiano in collaborazione con l'Università del tempo libero e con il patrocinio del Comune di Scandiano e del Consolato generale del Giappone. Circa una cinquantina di persone ha partecipato all'esibizione di 8 allievi del corso di canto del Conservatorio di Parma, accompagnati al pianoforte dalla giovane e bravissima Kayoko Ykeda, con il coordinamento della prof. Reyko Sanada.

Il programma di sala ha spaziato dai canti tradizionali giapponesi a famose arie di opere di Mozart, Puccini e Verdi: le esibizioni hanno messo in evidenza la bravura e la grande sensibilità dei giovani interpreti che sono stati calorosamente e a lungo applauditi dal pubblico presente alla serata.

L'intero ricavato del concerto è andato a favore delle popolazioni colpite dal terremoto giapponese.

SHIFT\_the way you move



**TUA DA € 8.950\***



**NUOVA NISSAN MICRA  
5 PORTE CON ESP**

- Bassi consumi 20 Km/litro
- Emissioni ridotte 115 g/Km CO<sub>2</sub>
- Raggio di sterzata 4,6 mt
- Park Assist con simulatore d'ingombro
- Nissan Connect

\*NUOVA NISSAN MICRA 1.3 16V 5 PORTE A € 8.950. PREZZO CHIAVI IN MANO, ESP INCLUSO, IPT ESCLUSA. NEL PREZZO È INCLUSA UNA RIDUZIONE DEL PREZZO DI LISTINO PARI A € 2.000 RICONFERMATA DA NISSAN IN COLLABORAZIONE CON LA RETE DEI CONCESSIONARI IN CASO DI FERMATA O RITTARFAMENTO DI UN QUALSIASI VEICOLO USATO. OFFERTA VALIDA FINO AL 30/04/2011 PRESSO I CONCESSIONARI ADERENTI ALL'INIZIATIVA. LA VERSIONE PUBBLICIZZATA POTREBBE CONTENERE ACCESSORI A PAGAMENTO ED È INSERITA A TITOLO DI ESEMPIO. MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE. EMISSIONI CO<sub>2</sub> 125 G/KM, CONSUMI 9,4 L/100 KM (CICLO COMBINATO, TRASMISSIONE AUTOMATICA); EMISSIONI CO<sub>2</sub> 115 G/KM, CONSUMI 9 L/100 KM (CICLO COMBINATO, TRASMISSIONE MANUALE).

**KENDO**  
motors

Nuova e unica  
concessionaria  
per Reggio Emilia  
e Provincia

Via G.B. Vico, 10  
(via Emilia, zona Cella lato Mercedes)  
Tel. 0522 930055  
Fax 0522 381290



SHIFT\_the way you move